

PHILIPS

TV
Color Natural

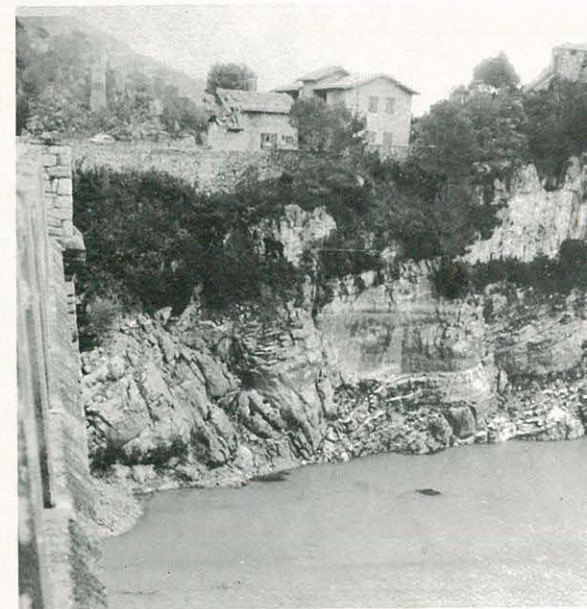
a
MONTSIA RADIO

Ulldecona

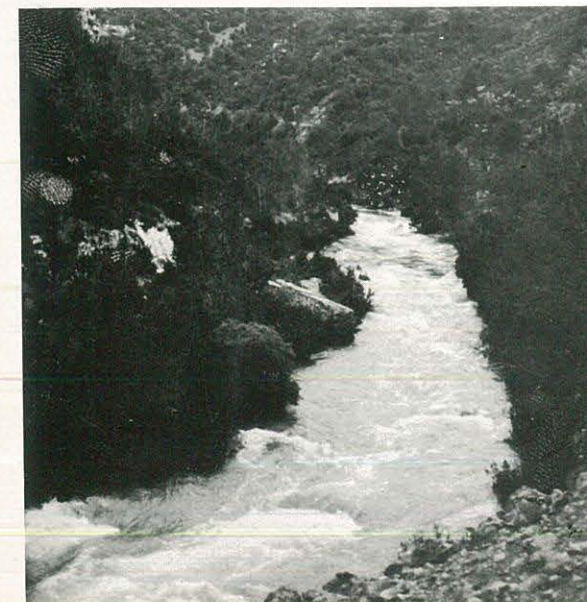


Revista Mensual d'Informació Local

MAIG 1981 - 3ª EPOCA - NUMERO 15



TARD PERÒ A TEMPS; L'AIGUA HA ESTAT PRESENT.
EL GOVERN FINANCIARÀ L'ACABAMENT DEL PANTÀ



¿NECESITA COMPRAR UN PISO?

BUSQUELO DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO PRECIO

Los mejores acabados de la comarca y de
PROTECCION OFICIAL los promociona y construye

CASTELL Hnos.

GESTION Y PROMOCION INMOBILIARIA

Ahora en 3ª FASE

En régimen de COMUNIDAD y con MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO
(50.000 ptas. CONTRATO Y RESTO hasta 16 AÑOS)

Información de las NUEVAS CONDICIONES en:

MURADA DE BAIX, 24
o tel. 72 00 30 Uldecona

LOS SABADOS de 9 a 1 mañana

DIRECTOR
JAUME ANTICH I BALADA

Joan Josep Sans i Forcadell
Josep-Lluís Millan i Masdeu

Angel Millan i Sans
Joan Vidal i Mariné
Tere Vidal i Delión
Josep López i Ferré
Josep Porcar i Ivars
Cebrià Millan i Sans

MONTATGE I
COMPAGINACIO:
Felip Delgado i Zubiri

AGRARIES:
Extensió Agrària
Cooperativa Agrícola
Comunitat de Regants
Cambra Agrària

CULTURALS:
Orfeó Uldeconenc
Centre Cultural Recreatiu
La Passió
Banda Local de Música
Agrupació Sardanista
Associació Pares Col.legi B.U.P.
Associació Pares Col.legi E.G.B.
Biblioteca Popular de la Diputació

CIVIQUES:
Associació Veïns
"Vall del Montsià"
Club Sant Lluç
Associació de Jubilats
Germandat "Verge del Loreto"

ESPORTIVES:
Societat de Caçadors
Penya Ciclista Montsià
Club de Futbol Uldecona
Moto-Club Uldecona
Club Joventut
Club Escacs
Centre Excursionista

FOTOS:
Estudis J. Ferré
Foto-Cine Millan
Josep M^a Querol

REDACCIO I
ADMINISTRACIO:
Carrer Major, 49
Uldecona (Montsià)

Edita: Ajuntament d'Uldecona
D.L.: T. 162 - 1980

Tallers: Impremta J. Dasso
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18
Sant Carles de la Ràpita

EL CONSELL DE REDACCIO NO COMPARTEIX NECESSARIAMENT LES OPINIONS EXPOSADAS EN ELS ARTICLES PUBLICATS, DECLINANT TOTA RESPONSABILITAT EN ELS AUTORS DELS MATEIXOS O DE LES ENTITATS SIGNANTS.

ULLDECONA
REVISTA MENSUAL
D'INFORMACIO LOCAL

ABRIL... AIGUA!

Abril... Abril, mes que segurament quedarà al nostre poble associat a aquest cada cop més buscat i desitjat element vital: l'aigua.

L'aigua és vida, sí. I això ara ho comencem a descobrir molts.

Sense aigua el creixement es frena, la terra pateix, la vida es mort...

Les primeres pluges de l'Abril mantindrien l'esperança que ja començava a esvanir-se.

I passada ja la Setmana Santa, el dimarts dia 21, començà a ploure sense parar durant moltes hores. Les cares de satisfacció de tots, pagesos i no pagesos, es veien per tot arreu. Les visites al Pantà van ser continues, de tal forma que per la pista de terra endins els cotxes semblaven una caravana.

Dues ruixades posteriors han ajudat a millorar la situació de l'aigua embassada. L'estiu es presenta millor.

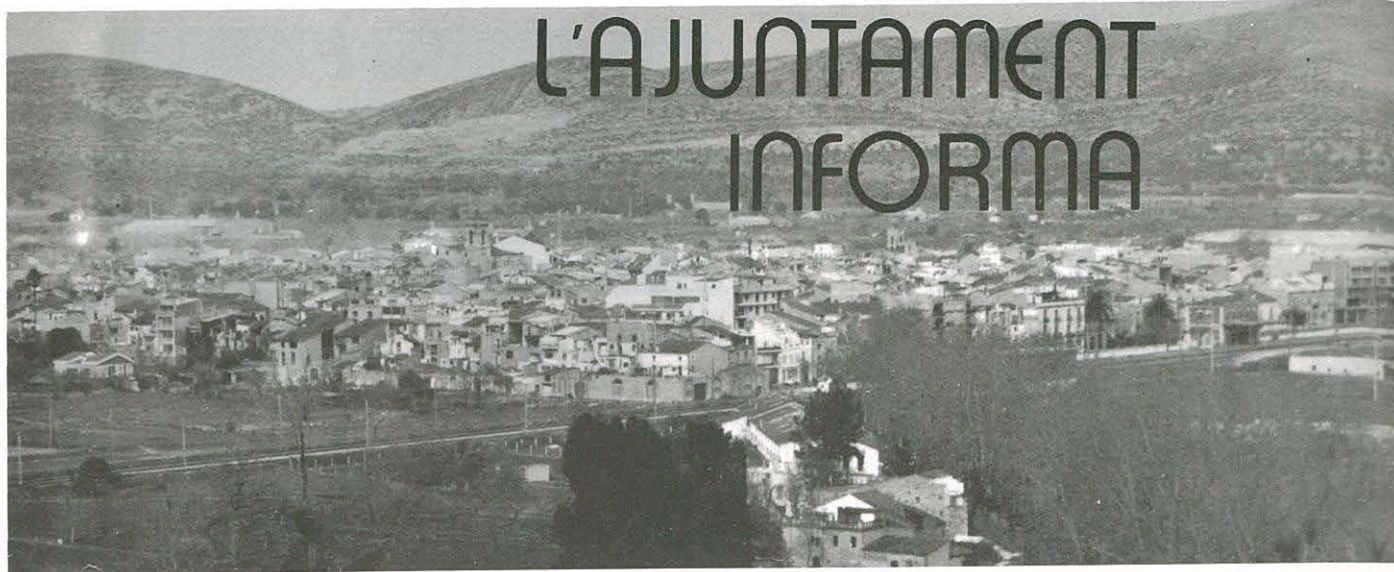
I per acabar-ho d'arrodonir, el Consell de Ministres del dia 24 aprovà l'obra de l'Acabament del Pantà d'Uldecona amb un Pressupost de 111 milions, notícia de la que el President de la Comunitat de Regants ens amplia informació a les pàgines centrals.

Aquests dos fets tot i beneficiar molt als pagesos, expandiran els seus fruits per tot el poble.

I aquesta revista "ULLDECONA" de tot el poble d'Uldecona, es sent doblement feliç per aquests fets. Pel que els mateixos representen en sí. I perquè nosaltres contribuïm a mantenir un testimoni gràfic i escrit d'uns esdeveniments que tot i que han ocorregut en un mes: Abril del 1981, el seu fruit pot durar per molts d'anys.

EL DIRECTOR

L'AJUNTAMENT INFORMA



PLENO ORDINARIO 6 DE ABRIL de 1981

DELEGACION PARA LA FIRMA DE UN AVAL DE 500.000 PTAS. EN GARANTIA DE LAS OBRAS DE SANEAMIENTO DE LA ACEQUIA DE LA FOYA:

Como continuación del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno el día 7 de julio de 1980, se acordó facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Jaume Antich Balada para que en nombre y representación de la Corporación firme un Aval de 500.000 ptas. a constituir con la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona.

SOLICITUD A LA SECCION DE MINAS DE LA DELEGACION DE INDUSTRIA, PARA AUTORIZA— CION DE CINCO POZOS EN DI— VERSOS PUNTOS DEL TERMINO MUNICIPAL:

Se acordó solicitar la correspondiente autorización de la Sección de Minas de la Delegación de Industria en cinco puntos del término municipal en los que se realizarán prospecciones acuíferas, de conformidad con el estudio geológico que realice el geólogo Sr. Bayó, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

ESCRITO DEL AYUNTAMIENTO DE ALCANAR ACERCA DE LA POSIBLE INSTALACION DE UNA CENTRAL TERMICA EN SU TER— MINO MUNICIPAL.

El Ayuntamiento Pleno, con la abstención del concejal D. Juan José Sans, acordó hacer patente ante el Ayuntamiento de Alcanar, su honda preocupación por los hechos que manifiesta en su carta y también quedar expectantes, ante posibles ac-

ciones y acuerdos a adoptar, en relación con la posible instalación de la Central térmica proyectada.

DENOMINACION DE UNA NUEVA CALLE.

Por unanimidad se acordó denominar al vial que une las calles Mtro. Hierro y Entenza con el nombre con el de calle del Sol (carrer del Sol).

RETRIBUCIONES DE LOS FUN— CIONARIOS MUNICIPALES PARA EL AÑO 1981 CONCESION DE UN 3 % DE AUMENTO.

Por unanimidad se acordó conceder un aumento del 3 % sobre la masa salarial de 1981 a todos los Funcionarios municipales, de conformidad con lo establecido en la Norma 3.1.2. de la Orden de 19 de Febrero de 1981.

Que la cantidad resultante se reparta linealmente entre todos los Funcionarios.

Que solicite del Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda la correspondiente autorización para la concesión definitiva del precitado aumento.

ADQUISICION DIRECTA DE UNOS TERRENOS PROPIEDAD DE D^a MARIA TERESA BORJA VIZCARRO, DE D. DOMINGO POY CARAPUIG Y DE D. JOSE VERI— CAD SORLI, PARA UBICACION DE UN CAMPO DE DEPORTES.

Previa lectura de los documentos pertinentes al caso, el Ayuntamiento Pleno por unanimidad acordó:

— Adquirir de los precitados señores los terrenos de su propiedad situados en la partida «Terrés» de

superficie aproximada 216.605 Has. (26.605 m²).

— Precio total y conjunto de la adquisición: 2.495.000 ptas. a pagar durante el presente ejercicio y los dos venideros.

— Calificar el Bien con el carácter de dominio público destinado a Servicio público dedicado a la finalidad de Campo de Deportes.

— Autorizar al Sr. Alcalde, para firmar las correspondientes Escrituras.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Dióse lectura de una carta del Excmo. Sr. D. Landelino Lavilla, Presidente del Congreso de Diputados, de otra, del Excmo. Sr. Heribert Barrera, Presidente del Parlament de Catalunya y de otra de D. Aurelio Delgado Martín, en ausencia de la Nación del Excmo. Sr. D. Adolfo Suárez, todas ellas relativas a la condena por el atentado sufrido por la Democracia, en el Congreso de Diputados, en pasado día 23 de febrero del año en curso.

Por último el concejal D. Juan José Sans Forcadell, pidió que constara en acta su disconformidad con la forma en que se ha venido haciendo y se ha confeccionado, el Padrón de acogidos a la Beneficencia Municipal para asistencia farmacéutica.

Le contestó el Sr. Alcalde manifestándole que en su día convocó a la Comisión Municipal de Sanidad y Beneficencia y se hizo y cumplió lo acordado por la misma.

PLENO EXTRAORDINARIO 28 DE ABRIL DE 1981

PRESUPUESTO ORDINARIO PARA EL EJERCICIO DE 1981. APROBACION.

Por unanimidad se acordó aprobar el Presupuesto Ordinario para el ejercicio de 1981, cuyo Resumen por Capítulos es el siguiente:

INGRESOS

Cap.	Denominación	Pesetas
A).— OPERACIONES CORRIENTES		
1	Impuestos directos.....	11.293.227
2	Impuestos indirectos....	3.354.710
3	Tasas y otros Ingresos..	19.468.979
4	Transferencias corrientes.....	17.251.671
5	Ingresos Patrimoniales.	700.001

B).— OPERACIONES DE CAPITAL

6	Enajenación de inversiones reales.....	—
7	Transferencias de capital..	531.308
8	Variación de activos financieros.....	100
9	Variación de pasivos financieros.....	4
TOTAL INGRESOS.....		52.600.000

GASTOS

A).— OPERACIONES CORRIENTES

1	Remuneraciones de personal.....	17.370.862
2	Compra de bienes corrientes y de servicios.....	24.329.766
3	Intereses.....	1.155.700
4	Transferencias corrientes	2.078.610

B).— OPERACIONES DE CAPITAL

6	Inversiones reales.....	5.110.000
7	Transferencias capital....	1.733.503
8	Variación de activos financieros.....	100
9	Variación de pasivos financieros.....	821.459
TOTAL GASTOS.....		52.600.000

2º.— Aprobar el proyecto de Bases de ejecución del Presupuesto.

3º.— Que el Presupuesto así aprobado se exponga al público por plazo de quince días hábiles previo anuncio que se insertará en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Tablón de anuncios de la Corporación, a efectos de reclamaciones.

PRESUPUESTO DE INVERSI— ONES PARA EL EJERCICIO DE 1981. APROBACION.—

Por unanimidad se acordó aprobar el Presupuesto de Inversiones para el ejercicio de 1981, cuyo resumen por Capítulos es el siguiente:

INGRESOS

Cap.	Denominación	Pesetas
B).— OPERACIONES DE CAPITAL		
7	Transferencias de capital.....	11.688.479
9	Variación de pasivos financieros.....	12.092.296
TOTAL INGRESOS.....		23.780.775

GASTOS

B).— OPERACIONES DE CAPITAL

6	Inversiones reales.....	23.780.775
TOTAL GASTOS.....		23.780.775

2º.— Aprobar el Proyecto de Bases de ejecución del Presupuesto.

3º.— Que el presupuesto así aprobado se exponga al público por plazo de quince días hábiles previo anuncio que se insertará en el Bole-

tín Oficial de la Provincia y en el Tablón de anuncios de la Corporación, a efecto de reclamaciones.

PROYECTO DE CONTRATO DE PRESTAMO DE 1.225.000 PESE— TAS, CON EL PATRONATO PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL PARA OBRAS EN LA ER— MITA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD.—

Por unanimidad se acordó aprobar el Proyecto de contrato de préstamo con el Patronato para la mejora de la Vivienda rural, por importe de 1.225.000 ptas.

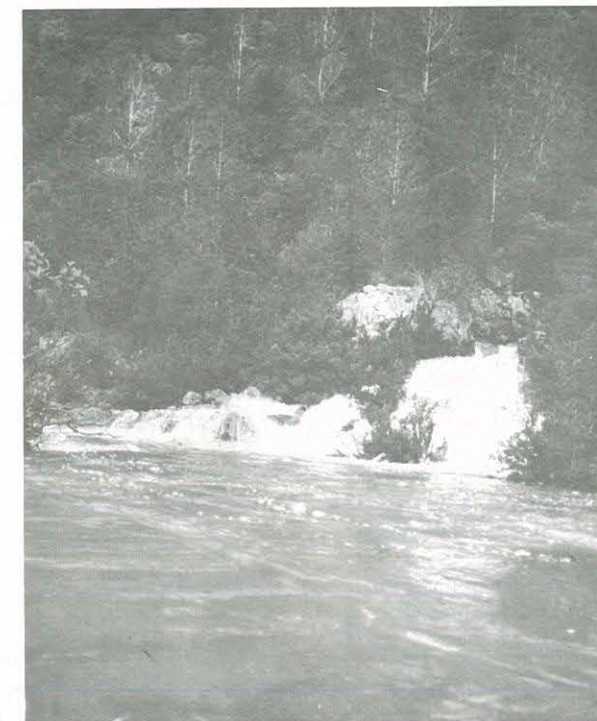
Facultar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del Contrato en cuestión.

Que se practiquen los preventivos asientos en el Pasivo del Patrimonio Municipal.

COMPROMISO DE AUXILIOS, FINANCIACION Y CESION DE TERRENOS PARA LA INSTALA— CION DE UN CENTRO REEMISOR DE T.V. EN CERRO GORDO.

Por unanimidad el Ayuntamiento se comprometió a financiar el 54 % de los costos derivados de la construcción de un camino a la cima del Cerro Gordo y de la instalación o traída de energía eléctrica al mismo monte para instalar un centro reemisor de T.V.

El restante 46 % será sufragado por el Ayuntamiento de Cenja.



L'AJUNTAMENT INFORMA

ADQUISICION DE TERRENOS DE DON GONZALO IVARS PARA CONSTRUCCION DE UN PASO INFERIOR QUE UNIRA LA CARRETERA DE ALCANAR Y LA POBLACION POR DEBAJO DE LA VIA FERREA.—

Por unanimidad se acordó adquirir de D. Gonzalo Ivars Meseguer por el precio de 75.000 ptas. una parcela suficiente, para construir un camino de servicios que dará acceso al paso subterráneo que unirá la carretera de Alcanar y la población por debajo de la vía férrea.

PANTANO DE ULLDECONA.—

Por el señor Alcalde-Presidente dióse lectura de un Saludo del Presidente de la Comunidad de Regantes, D. Alejandro Serra Romagosa, a su vez concejal del Ayuntamiento, presente en esta edición. En dicho Saludo se pone en conocimiento de la Corporación del Pleno de que en el último Consejo de Ministros, se ha acordado la financiación necesaria para ultimar las obras de acabado del Pantano de Ulldecona.

El Alcalde cede la palabra al concejal D. Alejandro Serra, para que informe a la Corporación en Pleno con mayor detalle de tan importante noticia, quien muy gustosamente accede a ello, manifestando:

Que el importe de las citadas obras ascenderá a una cantidad aproximada a los ciento once millones de pesetas, de los cuales veinticinco será sufragados con cargo a los presupuestos del Estado del corriente ejercicio, setenta y cinco con cargo a los de 1982 y la restante cantidad con cargo de 1983.

Esta será la última y definitiva fase de las obras del Pantano de Ulldecona, que permitirán una capacidad de embalse muy superior a la actual, con lo cual se evitará la carestía de agua para riego en años de pluviometría escasa, como el presente, y el pasado 1980.

Será la etapa fin de culminación de unas obras eternamente aspiradas por la población y que en definitiva supone una permanente mejora, cuyas ventajas redundan en beneficio de todos los habitantes.

Por todo ello manifestamos nuestra alegría y podemos darnos efusivamente la enhorabuena, a la vez que en estos momentos recordamos las importantes colaboraciones habidas por parte el Ilmo. Sr. Ingeniero Jefe de la Confederación Hidrográfica del Júcar D. Salvador Aznar.

Del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia D. Francisco Robert Graupera.

Del Ilmo. Sr. Delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo Sr. Montoya.

De la magnífica disposición del Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas y del Ilmo. Sr. Director General de Obras Hidráulicas.

A todos ellos, modestamente propongo que se remitan cartas de agradecimiento por su importante y necesaria gestión.

El Ayuntamiento Pleno por unanimidad de sus miembros asistentes, con la mayor efusividad, hizo suyas las palabras del Concejal D. Alejandro Serra Romagosa adoptándolas en todos sus extremos.

SESION EXTRAORDINARIA DE LA JUNTA ADMINISTRADORA DEL POSITO LOCAL, DE FECHA 6 DE ABRIL DEL CTE. AÑO

La Junta Administradora del Pósito Local, en sesión celebrada el día 6 de abril ppdo., acordó por unanimidad conceder préstamos de

80.000 ptas., al 5 % de interés anual y por el plazo de un año, prorrogables por tres más, según Moratoria ordinaria prevista en el art. 43 del Reglamento de 14 de enero de 1955, con fines agrícolas y sociales, a los señores siguientes:

D. Juan Lendinez Ortega; D^a Consuelo Callarisa Zaragoza; D. Ramón Barrera Simó; D. José Tomás Querol; D. Juan José Martí Mallén; D^a Consuelo Figueres Navarro; D. Pedro Mr. Gauxachs Calduch; D. Pedro Sans Guarch; D. Trinitario Subirats Fibla; D. Luis Millán Forés; D^a Pilar Valls Castell; D. Manuel Forcadell Roig; D. Francisco Valls Campos; D. Ramón Ricart Labernia; D^a M^a Teresa Segura Ricart; D^a M^a Angeles Forcadell Castell; D^a María Biosca Borja; D. Pedro Ferré Nofre; D. José M^a Forcadell Borja; D. Francisco Ricart Beltrán; D. Joaquín Castell Borja; D. Domingo Poy Campos; D. Joaquín Homs Arnau; D. Leoncio Fernández Domínguez.

Asimismo se desestimaron cinco solicitudes por no haber consignación suficiente para atenderlas.



28 de Marzo de 1.981

Sr. D. Jaime Antich Balada
Alcalde del Ayuntamiento
ULLDECONA

JP/cn.

Querido Alcalde:

A continuación te transcribo carta que recibo del Delegado Provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España, sobre la petición formulada por ese Ayuntamiento para la instalación de una cabina telefónica en San Juan del Pas, y por la que hace unos días me interesé.

"Debo informarle que con las instalaciones actualmente disponibles no existe posibilidad de instalar la cabina interesada. En el curso del corriente año nos proponemos construir una nueva línea para la conexión a la central automática de Ulldecona de varios abonados, que permitirá, asimismo, la puesta en servicio de la cabina interesada. En breve plazo será presentada al Ayuntamiento la propuesta de ubicación de la referida cabina y la solicitud de los permisos necesarios."

Un cordial saludo,

Francisco Robert Graupera

ATENCIO ULLDECONENCNS. ARA PODEU TENIR OFICIALMENT EL NOM EN CATALA

Davant de la propera renovació dels carnets d'identitat, aquesta Conselleria de Cultura recorda a tots la possibilitat que tenen ara de que al seu DNI hi figure el nom en català.

L'operació és molt senzilla, únicament cal passar pel Jutjat Municipal amb el Llibre de Família i dir que us voleu traduir el nom al català. El funcionari encarregat us omplirà una instància sol·licitant-ho i després farà la rectificació al vostre Llibre de Família. Lògicament per al canvi dels menors haurà d'anar el pare o el seu representant legal.

A partir d'aquí podeu demanar una partida de naixement amb el nom traduït que us servirà per presentar el dia de la renovació del DNI, així com per al passaport i qualsevol document que necessiteu. Per a qualsevol aclaració o informació restem a la vostra disposició,

CONSELLERIA DE CULTURA. AJUNTAMENT D'ULLDECONA.

INFORMACIO DEMOGRAFICA

MARÇ 1981 NAIXEMENTS

Nom	Dia	Domicili	Pares
PERE SANS I BEL	5	Calvari, 12	Pedro Sans Guarch i María Piedad Bel Bort
JOSEP TOMAS I DOMINGUEZ	8	Montemolín, 17 At-A.	Juan-José Tomás Sansano i María Asunción Domínguez Martínez
DANIEL REVERTER I QUEROL	12	Salvador Vidal, 35	Daniel Reverter Qeral i María Angeles Querol García
OMAR MARIN I CASTELL	16	Murada de Baix, 14-1 ^o	Francisco Marín Gasulla i María Remedios Castell Castell
JOSEP TORRENT I BELTRAN	16	Entenza, 9	José Torrent Villés i María Carmen Beltrán Querol
MANEL FERRE I MATAMOROS	25	Carretera Cenia, 1-2 ^o	Manuel Ferré Miralles i María Pilar Matamoros Bonjorn

MATRIMONIS

Noms	Dia	Domicili
JOAQUIN MURIA I BORT amb MARGARITA PLA I TORRES	28	C/. Trinxant, 114-1 ^o -1 ^a Barcelona
JOSE MARIA RAGA I VERICAT amb MARIA ANGELES SANS I FORCADELL	7	C/. Adell, 2
CARLOS VILASACRA I PONS amb ROSA ENRIQUETA PANISELLO I JARDI	14	C/. Generalísimo, 8 - S. Bárbara
JOSE ALBIOL I RODRIGUEZ amb ESTER VILLALBI I ALABERNIA	28	Avda. Cataluña, 2 de Godall

DEFUNCIONS

Nom	Dia	Domicili	Edat (anys)
DANIEL PRADES I RODRIGUEZ	2	Mavor, 40 - Valentins	86
PEDRO RAGA I FABRA	4	Murada de Baix, 8	87
MANUELA MUÑOZ I VERICAT	4	Jacinto Verdaguer, 8-1 ^o	85
PILAR ARNAU I ARRO	8	San Antonio, 23-2 ^o	85
JUAN BAUTISTA VIVES I SERRA	10	San Antonio, 10-1 ^a	79
MARIA ARBONA I FONCUBERTA	11	Piedad, 46	80
MARIA GAUXACHS I TORRENT	15	Santos Mártires, 14	85
FRANCISCA SALES I ROSELLO	19	Conde Berenguer, 10	91
TOMAS ANTONIO I TARTE I VERICAT	23	Balmes, 6	80
JOSE CASTELL NIÑEROLA	24	General., 78 B ^o Castell	57
VICENTA GARCIA FERRER	25	Santa Teresa, 14	65

ARTICULOS DE LIMPIEZA
BROCHAS Y PINCELES
ESCOBAS - CEPILLOS
LAVASUELOS

Manufacturados
J.M.A.

Hija de **MATAMOROS** S.L.

C/. Amposta, 1 - 5 - ☒ 10 - ☎ Despacho (977) 72 02 63

ULLDECONA (Tarragona-España)

ELECTRODOMESTICOS
INSTALACIONES Y MONTAJES
DE ELECTRICIDAD Y FONTANERIA



TIENDA / OFICINAS -- Major, 86
ALMACEN - Murada de Baix, 50 - Tels. 72 03 60 - 72 02 56

ULLDECONA

TINTORERIA MODERNA

(Jordi Bordes Barrera)

Especialidad en tintes de toda clase,
limpieza de ante y napa,
plisados de toda clase.



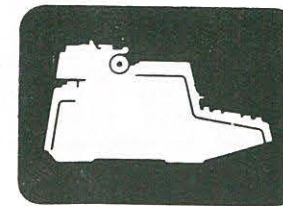
SAN ANTONIO, 15
Tel. 72 01 81

ULLDECONA

SUBSCRIVIU-VOS A

ULLDECONA

UNA
MENA
DE FER POBLE



COL.LABORACIONS

PER MOSEN DOMINGO SOLA CALLARISA, PVRE.

COMENTARIS A L'OBRA D'EN JAUME ANTICH I DOMENECH

ODA a ULLDECONA

Qui sap quans d'anys té el nostre poble d'Ulldecona...

Segles i segles. Pot ser que té més de vuit mil anys, més de vuitanta segles. Així ho demostra el nom del poble. No més, però, tres-centes vint generacions d'avantpassats nostres, de gent que, com nosaltres mateixos, han sentit sos pits plens de joia al dir i escoltar aquestes paraules precioses ULL - DE - CO - ONA.

Quatre paraules que s'han ajuntat i han fet un niuet calentet i viu, un bressol on tots hem nascut i hi vivim.

Ningú, durant vuit mil anys, ha estat valent per a cantar les glòries d'Ulldecona. Ningú ha sentit la inspiració de la poesia per a esculpir -cisellar- un himne viu on es recullís el batec de la història del nostre poble.

Ningú? Ningú en vuitanta segles.

Ningú? NO! JAUME ANTICH I DOMENECH ha estat el poeta inspirat que ha sapigut aixecar -bastir- aquest monument literari que ja no pot morir.

Abans d'en JAUME, ULLDECONA era de llum i d'or fi. Però ningú se n'havia adonat. O no ho havia sapigut dir.

De JAUME ençà ULLDECONA té el poeta que es mereixia. ULLDECONA té la seua ODA. ODA, segons el diccionari de Pompeu Fabra, és una composició poètica del gènere líric que sol dividir-se en estrofes o parts iguals.

Trenta-dues estrofes, cent vint-i-vuit versos consonants, molts d'ells d'una factura i d'una expressió entenedidora, constitueixen la històrica immortal ODA a ULLDECONA que en JAUME ha sapigut bastir -construir-.

Més d'una vegada -mantes vegades- m'he preguntat d'on va treure JAUME el saber català que es palesa en la seva obra. I -la veritat- no ho puc entendre. Quan erem xiquets llegiem Verdguer i d'altres llibres en català que Mossèn MULET ens regalava a la fi de cada curs, geografia, història, poesia... de CATALUNYA. Quan vam ésser grans, em crec -barrino- que en JAUME no va fruit de gaires hores per a llegir ni en català ni en cap altre idioma del món. D'on va poder treure en JAUME temps per a pensar, sentir i escriure en català que ningú es va molestar d'ensenyar-nos? Es un misteri. Només PAQUITA, la seva sortosa dona, ens podria aclarir de quina manera en JAUME, ja ceguet, va sentir-se poeta. I es va fer un poeta precís.

JAUME sap emprar paraules molt catalanes que dissortadament han desaparegut de la parla popular

del nostre poble. A l'ODA a ULLDECONA hi trobo curull -ple-; escull -perill-; seguici -acompanyament-; aixoplugats -arrezerats-... i d'altres.

No voldria que ningú entengui mal el que dic. Vull afegir tot seguit que, malgrat això, la parla del poble d'Ulldecona és molt catalana, que els nostres modismes són clars i catalans, -Déu n'hi do, com diem sovint-. I que els idiotismes castellans han estat inevitables com per tot arreu. Tants d'anys -segles- d'imperialisme cultural exòtic demostren que les arrels catalanes del poble no poden morir. Entre els venerables mestres nostres, pobrets, que no tenien més remei que ensenyar-nos en un idioma estrany i l'església que des de segles ens la van sotmetre a bisbes castellans, ha estat un miracle de Déu que la nostra terreta hagi pogut mantenir-se catalana. Però el miracle de Déu hi és. Les nostres mares encara nodreixen -donen de mamar- als seus fills en català. I des d'ara tenim la sort de gaudir de l'obra literària que ens ha mancat durant segles i que ULLDECONA es mereixia: l'obra literària d'en JAUME. El "Corpus" català-ulldeconenc, que en JAUME va saber llegar com l'herència, apilada -ajuntada- per la història, bé es mereix aquest pobre comentari meu.

- Alguns m'han preguntat per què us escric en català.

Per fidelitat i amor al meu poble. I a tota Catalunya. Com a signe de protesta d'una església encara massa castellanitzada.

El que desitjo és que el jovent d'ULLDECONA em llegeixi. I que els senyors mestres a l'escola emprin l'obra catalana d'en JAUME per a anar atiant l'amor al nostre poble. I a la nostra llengua. N'estic orgullós -cofoi- d'ésser ulldeconenc.

- D'altres em pregunten on i quan he après el poc català que sé i que a vegades empro per a escriure-us, tot i corrent el risc de fer moltes faltes. Als pits de la meua mare. Als carrers del meu poble. A casa nostra. A casa dels avis. Només m'ha calgut llegir i estimar. I comprar-me tres llibres que em van portant de la mà: el diccionari de Pompeu, un diccionari de sinònims i la Litúrgia de les Hores, el llibre d'oració que cada dia faig amb fidelitat cristiana i catalana. Tres llibres que en són un: el llibre del meu cor on tot em néix en català.

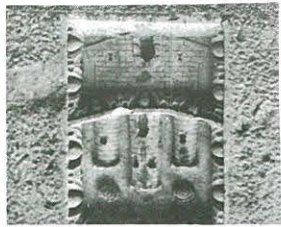
De la nostra parla diu JAUME a l'ODA d'ULLDECONA.

- Venero en el poema la llengua dels meus avis;
d'apreci viva mostra, de tendre amor espill
en tot moment emprant-la, bé escrita o amb els
llavis...

qui oblit fa de la mare no es pot sentir bon fill.

Mossèn Domingo Solà Callarisa, Pvre.

ULLDECONA - MAIG 1981 - Pàgina 9



ACTIVITATS

NOU RETEN PER A LA POLICIA MUNICIPAL

La Comissió Permanent, va aprobar el pressupost per a la restauració del Retén Municipal i l'Oficina de Recaudació.

De les dites obres ha estat portada a terme en primer lloc, les del Retén Municipal, ja que la falta de condicions en que es trobava era lamentable, al tenir que prestar allí part dels seus serveis la nostra policia municipal tant de dia com per les nits, amb els serveis de guardia i vigilància.

Hem de dir que l'anterior Retén, careixia d'aseos, ventilació adequada, ademés d'estar enclavat en un reduït espai, lo que el feia insuficient per als serveis a que estava destinat, apart d'oferir un aspecte general molt deplorable.

Amb aquestes obres, el nou Retén Municipal, ampli i espaiós ofereix un magnífic aspecte, apart de que ha estat dotat de totes les condicions òptimes d'habitabilitat que farà que la nostra policia municipal pugui prestar el seus serveis amb millors condicions i d'aquesta manera pugui atendre millor les funcions pròpies de la seua competència.



ASPECTES DEL NOU RETEN



PAS INFERIOR DE RENFE

El dia 8 ens visità l'Enginyer Sr. López Palomar de RENFE, pel tema del Pas inferior que sembla es substarà pròximament. Per altra banda, després de gestions amb el Sr. Gonçal Yvars, el Ple de l'Ajuntament ha acordat la compra dels terrenys necessaris per realitzar aquesta obra.

AIGUA

— Feta la petició de caudals del pou de Rossegadors per l'Ajuntament d'Ulldecona en previssió de més carestia, s'ha parlat amb D. Carles Sánchez de la Confederació H. del Júcar aprofitant una visita al nostre poble, i s'ha participat en reunions dels usuaris del riu Sènia, assistint els Regidors Srs. Callarisa, Serra i Puig. El tema està obert encara.

— El dia 4, el nostre Alcalde, assistí a Tarragona a una entrevista amb el Sr. Ministre

d'Obres Públiques, D. Luis Ortíz, juntament amb els Alcaldes que tenen obres pendents amb el MOPU. Es van confirmar les bones perspectives per l'acabament del Pantano d'Ulldecona, però en canvi sembla que el Canal Xertariu Sènia ha quedat aplaçat.

— Dues visites durant aquest mes del Geòleg, Sr. Bayó, del Servei Geològic del MOPU per marcar els llocs per les prospeccions d'aigua potable que començaran ben aviat.

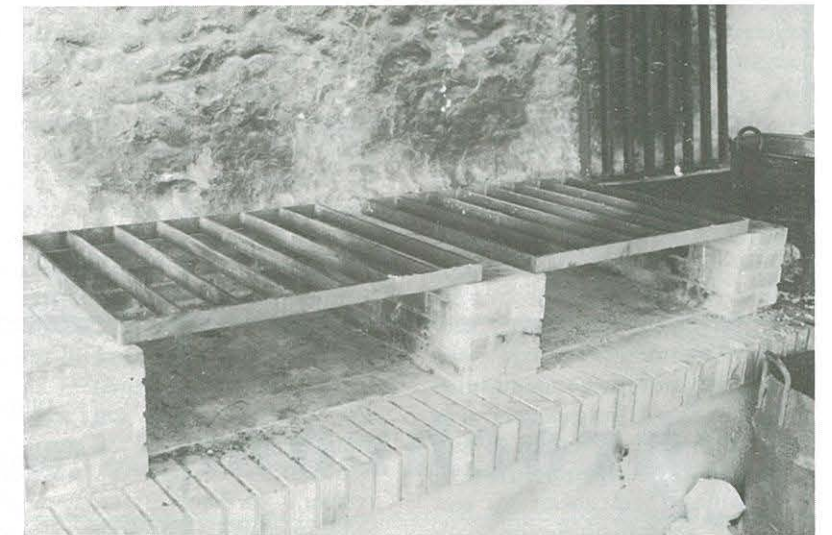
MUNICIPALS

PER FELIP DELGADO

NOUS RUSTIDORS DE CARN I PAELLERS

Degut al mal estat en que es trobaven el paellers situats al pati de l'Ermitori, que ja quasi hi feien impossible el poder fer una paella o rostir la carn, als nombrosos visitants que hi aflixen de tot arreu per visitar la nostra Ermita, ademés de les característiques trobades que allí es fan per les entitats de la Vila, per les bones condicions que reuneix per la seua situació i paratge dominant.

L'Ajuntament, a través del seu Concejal Delegat, fa uns mesos atràs va fer derrivar els vells paellers, per a construir-los de nou, a la vegada que s'ampliava la capacitat dels mateixos en 5 paellers i dos rostidors de carn, tots ells construïts amb material refractari de la millor qualitat per als focs, apart de cobrir els rostidors amb una taulada que resguarda a la gent de les inclemències del temps. Estes obres es van poder estrenar el diumenge de Pasqua que hi varen tenir una bona acollida per part de la gent visitant aquests dies festius a la nostra Ermita.



vingut els Alcaldes i Tinents d'Alcaldes Srs. Gimeno i Martí (La Sènia), i Antich, Doménech i Bòveda (Ulldecona), Els Tècnics de RTVE, Srs. Moralejo i Lorente, i el Delegat comarcal de Fecsa, Sr. Lavega.

— Dia 23. Reunió de la Comissió de Sanitat amb el Dr. Erruz i Cornejo i l'ATS, Sr. Bernabé, i representants de MAPFRE parlant de la seua possible donació d'una Ambulància.

— Dia 27. Reunió de la Comissió de Cultura amb les Entitats per parlar de la nit de Sant Joan, i un intercanvi d'opinions sobre les Festes Majors.

— Visita del Sr. Salas de la Diputació pels camins municipals. S'ha elaborat un dossier entre la Cambra i l'Ajuntament per aconseguir l'ajut sol·licitat.

— Conjuntament amb l'Associació de Jubilats s'han preparat els documents que falten per poder aconseguir un ajut de D.G.A.S. de la Generalitat.

REPETIDOR TV. LA SENIA I ULLDECONA, UNITS

Els Ajuntaments de La Sènia i d'Ulldecona han acordat repartir-se les despeses del camí i de la llum per possibilitar la instal·lació a càrrec de RTVE d'un Centre Reemisor de TV al Cerro Gordo que cubrirà els dos pobles.

Fet a remarcar és aquesta molt positiva col·laboració actual entre els dos pobles.

Ha estat el fruit de moltes reunions en les que han inter-

ALTRES TEMES

— S'han fet diverses reunions dels Alcaldes de la comarca del Montsià parlant del tema dels Escorxadors (Mataderos), de tarifes unificades pels venedors ambulants, i sobretot de la situació greu de falta d'infraestructures que possibiliten el desenvolupament (desarrollo) de la comarca.

TAPAS VARIADAS

Bar Alameda



ESPECIALIDAD EN:
TAPAS DE COCINA, ALMUERZOS,
MERIENDAS Y BOCADILLOS
Sales y Ferré, 10 · ULLDECONA



MANUEL MARTORELL

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48
Teléfono 72 02 52
ULLDECONA

eurochrom

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Avda. Ramón Salomón, 19
Teléfono 720363 · Apartado 7

ULLDECONA

DISTRIBUCIO, VENTA E INTALACIO DE
TUBERIES P.V.C. · FRISOS
PAVIMENTS P.V.C. · MAT. CONSTRUCCIO
I SANEJAMENTS

«Agasa - Balagué»

Aportament d'aigües per a usos industrials
i agrícoles

Carrer del Mar, 15 - Telefon 72 02 16 - ULLDECONA

ESPECIALIDAD EN FRANKFURT
y plancha en general

Josep Martorell

PALES CARREGADORES i
RETRO-EXCAVADORES

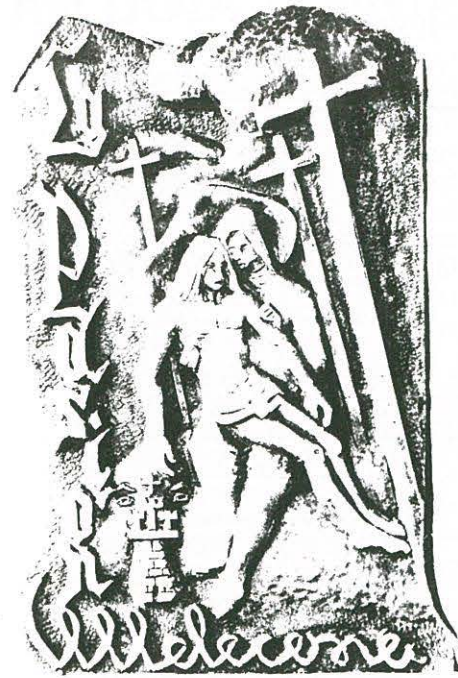
TRANSPORTS EN GENERAL

Al servei d'Ulldecona i Comarca

Sant Antoni, 2 - Telefon 72 01 64
ULLDECONA



Vicente Fernández
Carrer del Calvari, 57 - ULLDECONA



CARTA A R.T.V. EN BARCELONA

1º.— Que Ulldecona a pesar de estar situada en tierras más allá del Ebro, en la comarca denominada Montsiá y que le fue concedida carta de población el 11 de abril de 1222, forma parte, tanto geográficamente como históricamente y culturalmente de las tierras catalanas.

2º.— Que desde el año 1954 viene representándose sin interrupción alguna y durante diez domingos, el auto sacramental titulado «La Pasión de Ulldecona», original de D. José M^a Junyent Quintana, siendo cuya tradición de una tradición cuyos orígenes se remontan al siglo XVI según proclama un manifiesto encontrado en el Archivo Parroquial, estudiado por el erudito historiador Sr. Josep Romeu i Figueras del «Institut d'Estudis Catalans», denominado «Acte de Devallament de la Creu».

Ulldecona, a 28 de Abril de 1981.

Sr. Director de T.V.E. en Barcelona.

Muy Sr. nuestro:

En la emisión correspondiente al Telediario de las tres de la tarde del día 18 de abril del presente año, T.V.E. en Barcelona informó, en un pequeño reportaje, sobre las manifestaciones culturales que Cataluña ofrecía en estas fechas de Semana Santa. Como muestra se refirió a tres representaciones teatrales sobre el drama sacro de la vida, pasión, muerte y resurrección de Cristo que se celebran en diferentes localidades de Cataluña.

Pensamos que raramente pueda dar una información completa sobre la cultura y tradiciones de nuestras tierras aquel que no está suficientemente al corriente de cuantos actos y actividades artísticas, dignas de interés, se suceden a lo largo y ancho de todas nuestras comarcas.

Por ello y para su información queremos manifestar lo siguiente:

3º.— Que la obra está patrocinada por el Ministerio de Cultura y la Excma. Diputación de Tarragona, habiéndose declarado de Interés Turístico y concedido la Placa al Mérito Turístico. Que saliendo de su escenario habitual se representó en 1962 en el teatro Fortuny de Reus y en 1969 en el teatro de La Zarzuela de Madrid.

4º.— Que el pasado año celebró las «Bodas de Plata» y que hasta la fecha habían asistido un total de 163.877 espectadores entre los que se encuentran distinguidas personalidades de distintos ambientes culturales y artísticos de nuestro país.

5º.— Que durante todos estos años han intervenido en las representaciones, sino de forma directa, sí en alguna de sus facetas. La casi totalidad de los habitantes de la Villa, con un sentido vocacional pasado de generación en generación.

No queremos en modo alguno, pecar de inmodestia, al mencionar los datos anteriores, pero sí hacer constar que los méritos de «La Pasión de Ulldecona» son suficientes para incluirla en la referida información del pasado día 18.

Parece que los medios de comunicación se ocupan de nuestras tierras, única y exclusivamente cuando refieren algún hecho de necesidad primaria que pueda satisfacer el desarrollo de otras tierras en detrimento de las nuestras, tenemos ejemplos recientes sobre ello en el tan debatido tema de las aguas del Ebro. A nuestro entender las manifestaciones culturales, tradiciones populares y la idiosincrasia propia de cada comunidad forma parte de la vida total de un pueblo, siendo una necesidad primaria tanto como otras, y que los medios de comunicación de masas, con su amplio margen de acción, tienen el deber de proyectar para el mútuo enriquecimiento artístico de todos los pueblos, sin discriminación alguna.

La Junta Directiva del Patronato de «La Pasión de Ulldecona» ofrece su colaboración a T.V.E. especialmente a la Televisión en Cataluña, para cuantos datos, reportajes, fotografías, etc. precise sobre la representación efectuada en nuestra Villa y así poder colaborar a un más completo desarrollo en la promoción cultural de nuestro país, pues es obvio que necesitamos cada día más unos medios de comunicación de TODOS y PARA TODOS.

Afectuosamente.

La Junta Directiva



UNA XERRADA AMB: JOAN NADAL CANALDA



«Gràcies a Ràdio Costa Daurada de Ràdio-Cadena, Ulldecona també és pionera en el camp de la informació, com en tantes altres coses, dins de les nostres comarques.

Han començat a funcionar les noves dependències de l'emissora, si bé està encara pendent la inauguració oficial.

De tot això parlem en l'amic Joan Nadal, Director.

¿Com i quan vau començar Ràdio Ulldecona?

La ràdio a Ulldecona va començar fa prop de 30 anys, amb motiu de la Festa Major de St. Lluc, i va ser instal·lada a l'antic mercat, a unes dependències de la part de dalt, per cert que l'antena estava situada a la cúpula de l'església que va caure fa uns anys.

¿Avui perteneixeu a Ràdio-Cadena? ¿Per què?

Pasar a Ràdio Cadena ha significat per una part la seguretat del personal adscrit a la mateixa, donat que sempre contarà amb totes les avantatges que pot tenir qualsevol professional dins de l'àmbit nacional.

¿Sembla que tot i estar ja a les noves dependències, falta encara la inauguració oficial? ¿Quan serà?

Està en mans del Director de Ràdio-Cadena a Catalunya, Sr. Surroca, qui està en contacte amb les autoritats de la Generalitat.



batlle de la Vila, i la col·laboració dels regidors i alcaldes d'altres pobles, vam iniciar aquest programa amb molt bona acollida de tots. Ja han intervingut els alcaldes d'Ulldecona, Benicarló, Alcanar i la Sénia, pròximament s'invitarà a altres alcaldes de la zona.

¿Es la ràdio, que tú sommiaves?

No, no és la ràdio ideal que a mí m'agradaria, allò que fos en plan empresarial, però procurem fer una ràdio responsable.

¿Comparació entre ràdio i televisió?

A pesar del «BOOM» de la T.V., la ràdio té l'avantatge de la rapidesa i que s'escolta en qualsevol condició. En aquests moments vivim la millor època que hagi tingut mai la ràdio a Espanya.

¿Quina potència té Ràdio Ulldecona?

Es una emissora de 1.000 wats, que sumada a l'antena teòricament són 1.500 ó 2.000; avui estem transmetint ja en estereofonia quasi quasi en alta fidelitat, i amb ampla cobertura.

¿Quantes hores d'emissió diària?

En aquests moments pràcticament, 14 hores al dia.

DIRECTOR DE RADIO COSTA DAURADA DE RADIO CADENA

PER FELIP DELGADO



¿Alguna anècdota de la ràdio?

En tinc moltes, però només en diré una que d'alguna manera en va traumatitzar: «Va venir a Ulldecona, no recordo el per què, el a les hores Ministre d'Informació i Turisme Sr. Fraga Iribarne i vam anar a fer-li una entrevista, i textualment ens va contestar «YO NO HABLO PARA EMISORAS PIRATAS» he de fer constar que la nostra emissora en aquell moment estava toterada.

¿Et sents satisfet de la teua tasca, durant aquests anys com a Director?

Sí, però fins a cert punt, penso que s'haguessen pogut fer més coses.

¿Com et definiries políticament?

Com a responsable que sóc d'un medi de comunicació estatal, tant per obligació com per devoció, estic obert totalment a totes les tendències polítiques. Això ho he demostrat quan ha estat necessari. No obstant, diré que em sento progressista, en tota l'amplitud de la paraula.

¿Quina opinió tens de la llibertat d'expressió?

Estic totalment d'acord amb la llibertat d'expressió, sempre i quan estigues aprofitada per persones responsables.

de la butxaca per mantenir aquesta il·lusió i aquest prestigi per i per a Ulldecona.

Com es feia amb tanta il·lusió i amb tant d'afecte això no contava, fins arribar a l'avui en el que econòmicament ens desenvolupem bé, encara que el que menys importa són les xifres que es mouen, ja que a l'estar a Ràdio-Cadena la tranquil·litat és estimable.

¿Amic Nadal que vols dir com a final al poble d'Ulldecona?

Que l'emissora, sempre ha estat i està al servei de tots els veïns i les coses del poble. Sense oblidar per això a totes les demés poblacions de la nostra àrea de cobertura.

I per acabar voldria en aquests moments aprofitant l'amabilitat que em brinda aquesta Revista Ulldecona, expressar el meu record i el dels companys de l'emissora a tres persones que ja van desaparèixer i que en el seu temps van ser els pilars principals: eren Rafel Castells, D. Jorge Valdes, i Francesc Contreres.



ENTREVISTA



— Sembla que un cop acabades les obres, aleshores es tindrà que pagar la totalitat de les obres realitzades, és a dir la Presa i el Pantà. Ens pot dir alguna cosa al respecte?

— Sí efectivament, quan acabin les obres, es tindrà que pagar la totalitat d'aquestes, menys les amortitzacions que Comunitat ja ha fet per algun concepte. Aparentment sembla que les xifres puguin espantar. Nosaltres tenim fet un estudi econòmic sobre la qüestió i veiem que el compromís econòmic és perfectament suportable. Per una part perquè l'aportació de l'estat és la mateixa i les condicions idèntiques a la de l'acabament de la Presa i per altre, significarà poder posar en rec, la major part de la zona assignada. Gairebé quedarà doblada la capacitat d'embassament, lo que farà que es conti en uns majors recursos econòmics. L'interès per posar terres en rec, és ho diu el fet de que fa tres anys, Comunitat es veié forçada a tancar les altes d'horta a aquelles terres que estaven inscrites, perquè la capacitat actual de l'embassament no ho permetia. Tot això vol dir que anem a tenir més compromís econòmic, però també uns majors recursos.

— 25 anys, són molts d'anys per a fraccionar els pagaments i repartir costos?

— Puc dir que sí. Pensem que l'interès és mínim. El valor de l'obra no variarà i el diner sofreig un lògic desgast, lo que en aquest cas ens aforeig i ens ajudarà a pagar amb normalitat. Com ja vaig dir en una de les Assemblees de Comunitat, farem una crida a una nova Assemblea per explicar amb detall i xifres concretes i clares, lo que tot això significa i quina serà l'aportació, amb relació a les terres que avui tenim inscrites. Sóc conscient de que malgrat tot, no deixarà de ser un esforç més, perquè ja sap vostè que l'obra del Pantà d'Ulldecona, ha estat un esforç de tota Ulldecona, de molts dels seus homes públics, que varen veure en aquesta obra una alternativa certa de millora de les vides dels pagesos dels nostres pobles. No és qualsevol cosa, emprendre des de zero aquesta obra i començar per transformar les pròpies terres, els propis cultius i fins i tot l'estil de vida, amb els limitats recursos econòmics de les pròpies famílies... Però Ulldecona no tenia altra solució i ara amb l'acabament de l'obra, se'ns obren unes noves expectatives de progrés, que no podem despreciar, més si som atents a les dures circumstàncies actuals, en el que el sector industrial està en crisi. Tot això potser una sortida i una esperança de millorament. No sóc del parer de fer vaticinis fàcils i alegres, però sí que crec en que hem de sapiguer veure la realitat tal qual és.

— Parlem ara de les disponibilitats actuals d'aigua, perquè si sempre és apreciada, ara ho és molt més, perquè sempre s'aprecien molt més les coses quan no es tenen i no en teníem al Pantà. Ha plogut i com està ara?

— Després de viure una situació excepcional en la vida de la Comunitat, doncs possiblement mai havíem arribat a zero, zero d'aigua embassada.

— Hem llegit als mitjans de comunicació, que el Consell de Ministres del prop passat vin-i-quatre d'Abril, ha aprovat la dotació econòmica per a l'acabament de la Presa del Pantà. Lògicament això constitueix una notícia de gran importància i trascendència per a la Vila d'Ulldecona.

Donat que el tema de les aigües, és un tema sempre viu i candent a Ulldecona, hem cregut oportú entrevistar al Sr. Alexandre Serra i Romagosa, President de la Comunitat de Regants.

— Sr. Serra, que ens pot dir de tot això?

— Efectivament és cert i crec que és una de les bones notícies que Ulldecona necessitava, i que ademés és una notícia molt important, perquè certament ha d'incidir fortament en el desenvolupament del nostre poble i de la Comunitat de Regants.

— La gent, cosa molt lògica sempre mira l'aspecte econòmic. Quin és el pressupost d'aquestes obres?

— El pressupost és de 111.336.580' Ptes. repartits en tres anualitats de la següent manera; per aquest any, 25.336.580. Per al 1972, seran 75.000.000 i per al 1983, la resta d'11.000.000 i suposarà l'acabament total de les obres del Pantà. Tenim la certesa, que és molt possible, que la subhasta sortirà per a primers o mitjans d'estiu. L'aportació de l'estat, és molt considerable doncs és del 45 % a fons perdut. La Comunitat aporta la resta del 55 % a pagar en vint-i-cinc anys i amb un interès irrisori de l'1'75 %. L'amortització es començarà al cap d'un any d'haver estat entregades les obres a Comunitat.

AMB: ALEXANDRE SERRA i ROMAGOSA PRESIDENT DE LA COMUNITAT DE REGANTS

Per: Joan-Bta. Muñoz, de Ràdio Costa Daurada

— Sí. Crec que són vint anys que no en faltava, en aquesta mesura, no?

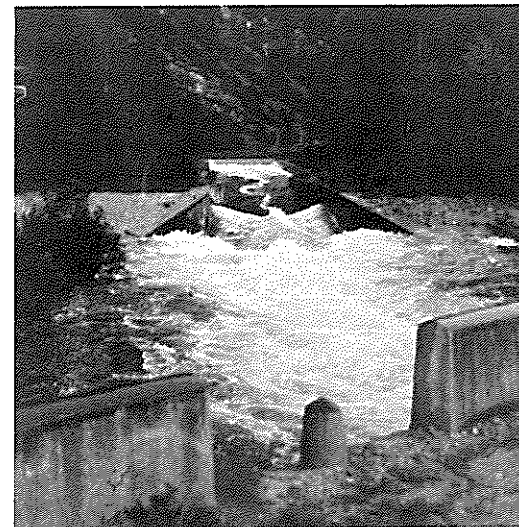
— Efectivament. Com deia, aquestes pluges han estat verdaderament providencials, hi han creat un clima d'esperança. Exposo unes dades molt reveladores de com amb una setmana hem arribat a embassar la mitat de les possibilitats actuals de l'obra, aquestes es detallen

RESERVA PANTANO DE ULLDECONA

Fecha	Reserva en m ³	Altura de agua m.	Entrada T. m ³	Ent. l/s.
20-4-81	4 906	—	—	—
21-4-81	4 872	—	—	34
22-4-81	4 940	—	—	68
23-4-81	1 758 360	—	1 753 420	20.294
24-4-81	2 710 000	26,50	951 640	11.014
25-4-81	3 178 050	28,20	468 050	5.495
26-4-81	3 266 100	28,50	88 050	1.147
27-4-81	3 325 200	28,70	59 100	837
28-4-81	3 384 900	28,90	59 700	874
29-4-81	3 445 400	29,10	60 500	890
30-4-81	3 476 000	29,20	30 600	554
2-5-81	3 537 950	20,40	61 950	917
3-5-81	3 600 900	29,60	62 950	938
4-5-81	3 664 700	29,80	63 800	948
5-5-81	3 696 900	29,90	32 200	583
6-5-81	3 729 299	30,00	32 399	585

això permetrà el poder iniciar la campanya de rec, si no amb un optimisme desmesurat, sí amb una base racional d'èxit, màxim si tots som conscients, tant el Sindicat d'aigües, com els Jurats i els nostres regants, de que l'aigua la devem administrar bé, si sabem fer un us racional, si sabem, com és un deure, adequar les nostres finques, per a que en menys aigua, es faci el servei adequat.

— Sí, però això serà així de forma espontània o té la Comunitat previstes algunes normes concretes, per si algú no ho fa de bon grat, ho tingui que fer per força?



— Miri, les mesures de força no són les millors, cada u ha de ser conscient, de lo que ha de fer amb l'aigua. De quanta en necessita, perquè no per haver més aigua, treurà més fruit, sinó que lògicament ha de gastar ni més ni menys que la necessària. Si no és així Comunitat amb els estatuts actuals, els del 1970, —una altra cosa serà quan des de la Direcció General d'Obres Hidràuliques ens aprovin els nous estatuts debatuts amb calor i detall, al llarg de tres Assemblees. Deia doncs, que amb els que estan vigents Comunitat i el Jurat de Recs, té la suficient força per a que les coses es facin ben fetes. Esperem no tenir que aplicar cap sanció. Creiem que tots serem conscients, després d'haver sofert aquesta seca de temps enrera, de que cal estalviar l'aigua.

— Concretant però, Quina és l'aigua que tenim avui?

— Doncs segons les dades del dia 7 de Maig, donades per la pròpia Confederació del Xúcar i el seu Servei d'Aforos l'aigua de que disposem és de 3.761.850 m³.

— Rebassa la quantitat de l'any passat?

— Sí, doncs el màxim de nivell de l'any passat, van ser de 29'5 metres d'altura, equivalents a 3.594.000 m³, lo que assenyala una diferència en 267.850 m³ més que la campanya anterior.

— Per acabar, voldria dir alguna cosa més?

— Voldria dir a tots els nostres regants, que cada dia hem de ser més conscients de que l'aigua en un valor inapreciable, és un potencial de riquesa que no podem despreciar ni malmetre, que per altra part l'esforç que ha fet el nostre poble, durant tants anys no pot ser inútil i que Ulldecona serà amb el pantà, és gràcies al pantà alguna cosa. Sense aigua res... De que realment amb l'aprovació pel Consell de Ministres de la dotació econòmica per posar a Concurs-Subhasta les obres d'acabament i amb la propera coronació de tota l'obra, es fa justícia als anhels històrics de tota la població i se li dona un suport de futur, per poder crear aquesta riquesa que tots i cada u necessitem. Voldria agrair molt sincerament, a D. Salvador Aznar Calabuig, Enginyer-Director de la Confederació Hidrogràfica del Xúcar, el seu gran interès per a que tot això tiris endavant. A l'Excm. Sr. Governador Civil de la Província D. Francesc Robert Graupera, per l'oportunitíssima ajuda en el moment que li vàrem demanar. Al Sr. Alcalde d'Ulldecona, l'amic Jaume Antic, qui comparteix aquestes inquietuds com un regant més, en definitiva com un veí més i un veí qualificat i que també ens ha ajudat, hi ho faig així, perquè sóc conscient de que l'obra Pantà és un patrimoni de tots i de tot el nostre poble.

Des de les pàgines de la Revista, vagi la nostra felicitació al Sr. President i Junta de la Comunitat, per haver dut a terme aquestes gestions. Els animem a treballar com han vingut fent fins ara per al bé i progrés del nostre poble.

GRAU

Ferreteria Industrial

i Domèstica

LLISTES DE NOCES
ELECTRODOMESTICS SUPER-SER
PINTURES IITAN-LUX
Distribuidor Oficial: BOSCH i
MOTO-SERRES TRONK

Carrer Major, 104 - Tel. 72 01 89

ULLDECONA



CARNISSERIA i EMBUTITS

CONSOL FORCADELL

Plaça M. Tradició, 12 - Tfon. 720083
ULLDECONA

Mecànica en General Automovilística e Industrial
Rectificado de Motores
Especialidad en Trabajos Torno, Fresadora
y Montaje Volquete Hidraulico
Lavado y Engrase Turismos y Camiones

TALLERES Gilabert

JOSE ANTONIO GILABERT SORRIBES

Padre Palau, 8 - Tel. 72 02 55 - ULLDECONA

Reparación - Rectificado y Lapeado Válvulas de todas clases
de la Industria Petroquímica

Concesionario de:
VOLQUETES COMELLAS, S. L.

OFICINA TECNICA
LO y SA SEGUROS

y Auto - Escuela BARRENO

a su servicio en...

Calle Mayor, 111 - Tel. 72 00 48

ULLDECONA



BIBLIOTECA POPULAR DE LA DIPUTACION

Entre los hijos ilustres de esta Villa, cuya obra y biografía va publicando esta Revista Mensual de Información Local, a lo largo de su andadura cultural a través del tiempo, hemos dedicado las páginas del número anterior al preclaro sacerdote carmelita Rdo. P. Agustín M^a Forcadell, O. Carm.

Alguna que otra vez viene a Ulldacona para dar un abrazo a sus familiares y el pasado jueves 30 de abril, la Biblioteca se honró con la visita de este joven de 78 años, que goza de una agilidad física y mental extraordinaria, con el que tuve el honor de conversar largamente. Es admirable su celo apostólico y su clarividencia en los más diversos temas, tanto en el orden espiritual como temporal.

Ahora no ejerce funciones docentes y su labor está centrada en el cargo de coadjutor-organista de la Parroquia barcelonesa de Sta. Joaquina de Vedruna, a la vez que dedica los breves ratos que le deja libre su apostolado y los muchos que sin duda debe de robar al sueño para dar a luz la producción literaria de su fecunda inteligencia. Deseamos que muchos años pueda hacerlo, porque el P. Agustín M^a es de los que no se jubilan, es un hombre de los que dejan surco, un hombre que lega una ejemplaridad, un hombre, en fin, de los que mueren con las botas puestas. Per molts anys!

Una vez más, movido por su amor a la cultura, ha hecho donativo a la Biblioteca de una serie de obras de cuya paternidad puede enorgullecerse y que han pasado a enriquecer nuestro fondo cultural, estando a disposición de todos los lectores. Estas obras son las siguientes:

- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— VOX CARMELI.— Jerez, 1960.
(Separata de la Revista EL SANTO ESCAPULARIO)
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— CARMELITAS DE LA ANTIGUA OBSERVANCIA ("Al servicio de la Iglesia" Fascículo II Las Ordenes Mendicantes, Pág. 39)
Barcelona.— Ediciones EJE, 1962
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— ESPIRITUALIDAD ESPECIFICA DE LA ORDEN DEL CARMEN. Tárrega. Noviciado del Carmen, 1962
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— LA NUEVA REFORMA LITURGICA. (LITURGIA. Revista Bimestral. Pág. 3) Núm. 181-182. Enero-Febrero, 1961
Abadía de Sto. Domingo de Silos. Burgos (España)
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— LOS CANTOS SALMODICOS DE LA MISA. (LITURGIA. Revista Bimestral. Pág. 91) Núm. 207-208. Marzo-Abril, 1963
Abadía de Sto. Domingo de Silos. Burgos (España)
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— DEFICIENCIAS EN NUESTRA PASTORAL LITURGICA. (LITURGIA = Revista Bimestral. Pág. 270) Núm. 213-214. Septiembre-October, 1963
Abadía de Sto. Domingo de Silos. Burgos (España)
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— RESONANCIAS PATRISTICAS EN EL DECURSO DEL AÑO LITURGICO. La oración del alma. (LA VIDA SOBRENATURAL. Revista de Teología Mística. Pág. 291)
Salamanca. Julio-Agosto, 1979
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— LA FIESTA MARIANA DEL 16 de JULIO, PORTADORA DEL "MARIANISMO" DE LA ORDEN DEL CARMELO Y SU PUNTO CULMINANTE EN EL SIGLO XVI. (Ponencia leída por el mismo autor en el VIII CONGRESO MARIOLOGICO INTERNACIONAL de Zaragoza: 4 Octubre, 1979)
(18 folios mecanografiados. Firma del autor)
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— LA FIESTA MARIANA DEL 16 de JULIO.— NOTAS. (12 folios mecanografiados. Firma del autor)
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— LA IGLESIA, SACRAMENTO UNIVERSAL DE SALVACION. (LA VIDA SOBRENATURAL. Revista de Teología Mística. Pág. 211)
Salamanca. Mayo-Junio, 1980
- FORCADELL, Agustín M^a, O. Carm.— ESPONTANEIDAD CREATIVA EN LA LITURGIA. (LA VIDA SOBRENATURAL. Revista de Teología Mística. Pág. 441)
Salamanca. Nov.-Diciembre, 1980

M^a del C. Q.



ASOCIACION DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE ULLDECONA

ESPINAS QUE DUELEN

Compañeros y amigos todos. Si por costumbre o por casualidad lees el presente escrito y no lo comprendes, perdóname. No es para tí. Solo pueden comprenderme a los que los afecta. A los Protagonistas; a no ser que no quieran comprenderme, o bien su mentalidad esté en decadencia.

¡Hijo! ¿Por qué no me quieres? ¿Qué te he hecho para que me desprecies? Más de lo que te he dado, no puedo dártelo. Te he dado la vida. Carente de medios económicos, a trancas y barrancas y con sacrificio, te he hecho hombre. No tengo yo la culpa, si te desviaste del camino que te enseñé por causas que ignoro. Si consideras que algo no he hecho bien contigo, te prometo y puedes estar seguro que ha sido involuntario. ¡Perdóname! Pero por lo que más quieras hijo, no me quites la grata compañía y bien unida que diariamente nos reunimos en el Local. Si fue en un principio cedido, bien cedido está. Al fin y al cabo, mientras estamos fuera de casa, ya no estorbamos a... nadie. Piensa por un momento, que fuimos nosotros, los viejos quienes logramos para tí el sitio en que te encuentras. No ha sido, por tus propios medios.

¡Tú! Compañero ¿Por qué te fuiste de mi lado? De sobras sabes que te necesito. Es mucha la sobrecarga que tenemos que soportar desde tu marcha. Ya me doy cuenta y en justicia reconozco, que es primero

velar por lo tuyo, pero por otra parte piensa, que un día, juraste y prometiste ser fiel y que con tu ayuda mental y corporal, te unirías con nosotros para el bienestar de los demás. Yo sé, que tu aceptable mentalidad, reconocerá el peligro que existe, en que todo lo edificado se derrumbe. ¿Eres consciente de ello? Como favor te pido Compañero y amigo, que si... lo hecho, hecho está, no interrumpas nuestra labor si lo consideras incierto. Es preferible que nos aconsejes, antes de censurarnos. Ya sabes a pesar de todo, que te apreciamos y que te agradeceríamos, si tus apreciaciones fueran más convincentes que las nuestras. Estoy convencido, que no te falta voluntad. Te ruego amigo, que no te tomes a mal nada de lo que te digo pero ten en cuenta y puedes asegurar, que no... estoy en la luna. Más o menos, estamos aparejados tu y yo. Estarás de acuerdo ¿verdad?

A tí... amigo, no puedo decirte lo mismo. Te falta comprensión. Inteligencia. No te considero apto para un diálogo. Te falta... que diría yo, quizás más serenidad. Retener a tiempo los impulsos que una congestión sanguínea puede motivar. Ya sabes, que estoy al corriente de pago y por lo tanto no tienes ni has tenido nunca motivos convincentes para despedirme y más, siendo una especie de cabeza de familia. Queda tranquilo que

a pesar del mal que tantísimas veces me has hecho, no te guardo rencor y menos aún, siendo uno de los más rezagados. No te muevas donde estés, y no te preocupes que a pesar de los pesares, todo seguirá adelante.

En cuanto a tí, no sé ni como calificarte ya que bien sabes tú, los favores que directa e indirectamente has recibido de mí. Es verdad que hasta hoy, me he sacrificado muchísimo. He puesto en el empeño mi máxima voluntad. He logrado lo que quizás otros no lo hubieran logrado. Hasta aquí, lo has acertado pero los que están en un gravísimo error, es en que yo he cobrado y sigo cobrando por el trabajo. Eso no, amigo. Tampoco es cierto, tus insinuaciones al decir que yo y mis compañeros, no nos conformaríamos a servirnos voluntariamente sino fuera que al no tener control en los servicios, podemos quedarnos fácilmente, parte de lo que sacamos y que solo pertenece a la Asociación. Eres... malo amigo. O por lo menos, lo demuestras al no fiarte de un voluntario. ¿Por qué no ocupas tu un lugar a cualquiera de nosotros? No, verdad, porque es más fácil y cómodo censurar, criticar o difamar a un Compañero. Por favor amigo, CIERRA LA BOCA, y mira antes tus grandes defectos, que sin buscarlos mucho, encontrarás una infinidad.

Manuel Vidal Barrera

NUEVA HISTORIA DE ULLDECONA

JUAN DOMENECH

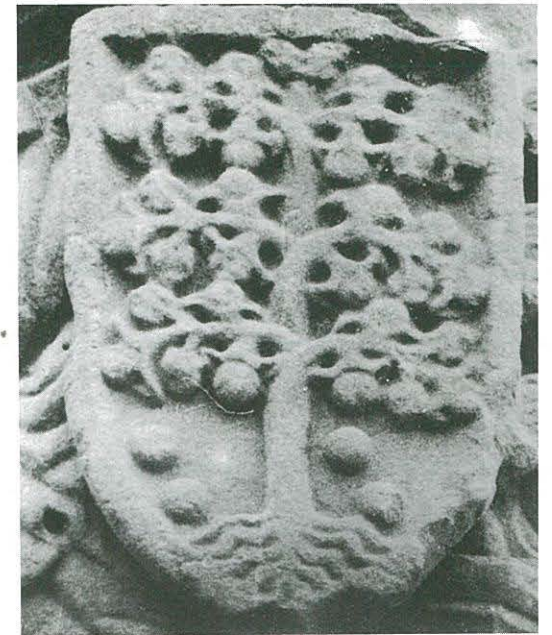
ASENTAMIENTO DEFINITIVO DE LA POBLACION "ULLDECONA LA NOVA" (Siglo XIII)

El hecho legal más importante, inmediata a la concesión de la carta-puebla es la renuncia de la casa de Moncada a todos los derechos que tuviere en la villa y castillo de Ulldecona, en favor de los Sanjuanistas.

Otro documento que alumbrá algunos rincones de aquel tiempo, es el permiso que los Sanjuanistas expiden a favor de Pedro Ferreró para que pueda establecer una carnicería "en el castillo y villa de Ulldecona... Y especifica que "en el caso de trasladarse la villa al llano o valle, nadie otro sino él pueda tener carnicería o pescadería. Con esto se evidencia el pensamiento general de la población de llevar lo antes posible el asentamiento al llano —la Foya—. Es muy verosímil que la razzia efectuada por Zayán en 1229 retrasó estos planes. Este caudillo moro, aprovechándose de la estancia de don Jaime en Mallorca corrió estas tierras llegando hasta Tortosa y Amposta, causando todo el daño posible a sus moradores, y combatiendo a Ulldecona, situada asimismo dentro de los dominios cristianos.

Por fin, en marzo de 1274, el maestre Berenguer de Almenara da permiso para hacer la nueva población, que se llamará San Lucas de Ulldecona, y popularmente **Ulldecona la Nova**. También se deduce que en el nuevo emplazamiento hay ya algunas edificaciones habitadas: "Os concedemos pues, a vosotros y a vuestros sucesores, y a otros pobladores ya allí existentes, o que por tiempo fueren..." la toma de agua del pozo que poseemos junto a la torre", "se retiene un huerto cercado de paredes antiguas y nuevas...", y previsorialmente "un solar competente para la iglesia y cementerio, y para el mercado, plaza, matadero y obrador, a utilidad propia, allí donde sea de su agrado.

Este documento está considerado como la segunda carta-puebla. Su fecha de 12 de las Kalendas de abril del año del Señor 1273.



PARLAMENTO EN ULLDECONA 1349

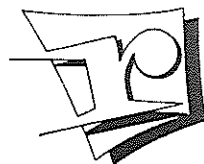
Con motivo de la sublevación de Cerdeña, perteneciente a la Corona de Aragón, Pedro El Ceremonioso convocó el parlamento catalán para que se encontrase reunido en Ulldecona el primero de primavera de 1349. Los preparativos de carácter formulario se encuentran reproducidos con texto íntegro en la obra "Cortes de los antiguos reinos de Aragón y de Valencia y principado de Cataluña" publicada por la Real Academia de la Historia (M. 1911) vol. XV—pg. 147 y vol. XII—pgs. 395 a 405.

En carta real de 21-9-1349 a su consejero P. Çacosta fijaba la celebración del parlamento en la villa de Ulldecona; por su forma de expresión, parece que limita su duración hasta el día quince de septiembre de este año. Otra carta en parecidos términos va dirigida a Ferrer de Manresa, ciudadano de Barcelona, convocándole.

El texto del tomo XII —más extenso— es la copia literal (en latín o en catalán dentro de un mismo documento) de las instrucciones dadas por el rey a Bernardo de Ripoll (Comprador mayor de la Casa del Señor Rey) ante las "Universidades" de las ciudades y villas reales de Cataluña, referentes a los asuntos a tratar en el Parlamento de Ulldecona (escrita desde Valencia, agosto 1349) Dicho está el motivo sardo "qui està en gran perill... la qual ajuda lo dit senyor personalment les entén a demanar en lo loch de Ulldecona lo primer dia del mes de setembre sens tota falla". También le comunica que asistirá el infante Don Pedro. Asimismo solicitará ayuda para la guerra con Castilla.

Curiosidad histórica resulta que, a consecuencia de los créditos aprobados en este Parlamento pudiese conquistarse Alguer, cuya huella catalana pervive hoy en día con la conservación del idioma.

A. Ferré



Reddis Societat d'Assegurances Mútues

Raval Sta. Anna, 40 · REUS · Tel. 30 46 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils	Vida
Incendis	Accidents individuals
Pèrdues d'explosió per incendi	Responsabilitat Civil
Robament	Combinat de la llar
Cristalls	

DELEGAT A ULLDECONA:

Ramón Raga i Blanch

Major, 131

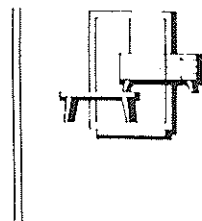
TRANSPORTS BADOCH
(Combinat amb tota Espanya)

Servei diari de camions

Agència Barcelona
Nàpols 146 — Tel. 245 34 57

Oficina Central
Passeig de l'Estació, 21
— Tel. 72 00 82

ULLDECONA



Muebles ARNAU

Servicio de montaje gratuito
a toda Cataluña
y Región Valenciana

Major, 82 Tel. 72 03 58
Major, 93 Tel. 72 01 75

ULLDECONA

Comercial "Sant Lluc"

PRODUCTOS
PARA
AVICULTURA
Y
GANADERIA

C/. Mayor, 108

ULLDECONA

PLANTES

PER JOSEP M^a QUEROL



Amics: Aquest mes li ha tocat a l'hedra, crec que tots la coneixeu força bé ja que creix per tota la comarca. La podem trobar als grans marges i fins i tot encaramada pels arbres. L'hedra pot viure molts anys, fins un miler. No és estrany doncs que els antics veigueren en ella el símbol de la immortalitat.

HEDRERA

Sinonimia port. y gall, *hédra, hera, hereira, heradeira*; cat., *hedra, gedra, hedra, heura, deura, heura*; vasc., *untz, huntz, untzi, huntzorri, untzosto, huntzosto, huzkei, zuzkei, suskei, zira, xira, txira, xira-osto, txirosto*.

Florece cuando toca a su fin el verano y al comenzar el otoño, y sus frutos están maduros en la primavera próxima.

Composición química. Las hojas contienen diversos glucósidos, unos cristalizables y otros amorfos.

Del tronco de la hiedra, por su natural o después de hacer en él incisiones, fluye la gomoresina de hiedra.

Virtudes. Al parecer la hederina, uno de los glucósidos de esta planta, tiene propiedades vasodilatadoras en pequeñas dosis, y en dosis mayores provoca efectos contrarios, es decir, vasoconstrictores. Esto explicaría el uso popular, a veces contradictorio, de la hiedra.

El conocimiento de hiedra se recomienda, al exterior, para activar el enorramiento y la cicatrización de las llagas y úlceras tórpidas. El Dr. Leclerc lo propone asimismo para atenuar la sensibilidad de los nervios periféricos y calmar el dolor, en las neuritis y neuralgias.

Los pelos de figura estrellada que recubren los brotes jóvenes de la hiedra provocan en determinadas personas sensibles notables irritaciones alérgicas.

Uso. Al interior, y ante la posibilidad de intoxicaciones, es mejor abstenerse de usar esta planta.

Al exterior, para cicatrizar las llagas, puede utilizarse el conocimiento de las hojas, que se prepara hirviendo 1 onza de las mismas, recién cogidas, en 1 l. de agua. La llaga se lava bien con este cocimiento, dos o tres veces al día; luego de lavada, se cubre la llaga o la úlcera con una o dos hojas de hiedra de las que servirán para preparar el cocimiento, y se recubre con la gasa y las vendas necesarias.



Contra las neuritis y neuralgias, el Dr. Leclerc recomienda también el conocimiento indicado de las hojas de hiedra o estas mismas hojas cortadas bien menuditas y picadas, que se aplican en forma de cataplasmas sobre la parte dolorida del cuerpo. En este caso, parece ser que la hederina actúa como vasoconstrictora, y determina la descongestión hasta cesar la neuralgia.

Para combatir los callos se echa una hoja de hiedra en un vaso con vinagre del más fuerte que se encuentre, en el cual se deja la hoja todo un día. Entonces se corta un pedacito de la misma suficientemente grande, que, bien empapado de vinagre, se aplica sobre el callo. Véndese con gasa y un pedacito de tela fina, y manténgase sobre el callo durante veinticuatro horas. Quítese luego el pedacito de hoja, y según Bianor, de quien tomamos la receta, con la uña se podrá hacer saltar fácilmente el callo.

“EL FACTOR HUMANO” DE OTTO PREMINGER

En principio hay que reconocer que hasta el título de la película era interesante, así como el tema, que nos ofrece algo poco habitual: un caso de espionaje por agradecimiento. Protagonizado por un hombre corriente que dista mucho de ser un super agente de los que eliminan cualquier obstáculo

como quien se come una aceituna.

Finalmente tendrá miedo, de los que matan sin inmutarse, y abandonará el país. Perdiendo a su mujer y su hijo.

Pero en el argumento acaba todo lo bueno de la película, ya que la realización resulta fría y deslabazada, siendo in-

capaz de transmitir nada de lo bueno que he dicho.

Otto Preminger es un fiel exponente de la vieja escuela americana, que siempre se distinguió por hacer el trabajo con una gran corrección. Baste recordar «Laura», «Exodo», «El cardenal» y de manera especial «Anatomía de un asesinato». Quizá sea por Lee Remick.

Sin embargo aquí parece un principiante sin ningún oficio.

Puede que los años no perdonen.

OPINIO...

CONCIUDADANOS!

Creo un deber, que es necesario poner en claro, la gravedad en que vivimos la humanidad, para cuantos tengan una firme voluntad de obrar correctamente con las enseñanzas de Jesús, para estar a su derecha y ser salvados del nuevo acomodamiento del planeta o cataclismo final, en el cual los continentes están en fuga y llegado el momento los mares saldrán de sus asientos, invadiendo tierras existentes y emergido nuevas tierras de la Atlántida, sumergida hace aproximadamente 37.000 años.

Gran parte de Europa se hundirá en mar, principalmente el Norte, por lo que antes de su salida se oirán los bramidos desde los cuatro ángulos de la tierra; antes estallará la guerra atómica entre continentes, probablemente hacia el 83, siendo advertidos por nuestros Hermanos del amor, durará pocos días por su intervención ya que la locura humana sería capaz de desintegrar nuestro planeta.

Hay un planeta, que se aproxima al nuestro a unos 30 kms. por se-

gundo y sus habitantes viven aún en tiempos de las cavernas, tiene un magnetismo superior, 3.200 veces más potente que la tierra y cuya misión es verticalizar el Polo Norte, está entrando el sol y será habitado en el tercer milenio como ya lo fue miles de años antes; llevándose a todos los izquierdistas de Jesús —o del mal— siendo allí el crujir de dientes, que nos dijo el gran Maestro Jesús cada cual a sus fechorías de maldad, ya que a estos no se les permitirá reencarnar en la tierra prometida, tercer milenio de paz, amor, luz y fraternidad mundial. Al cabo de seis o siete mil años, cuantos hermanos se hayan purificado, podrán volver a la tierra y los recalitrantes del mal, se quedarán por un tiempo más, hasta aprender la gran lección, que nos enseñó Jesucristo.

Creo, que la crisis, que estamos pasando la humanidad no tiene solución, pues las vacas gordas ya pasaron y de ésta vamos al estado caótico mundial, que como ya estamos cerca de los acontecimen-

tos que han de ocurrir, cada tiempo que pase, el que tenga ojos podrá ver y a pesar de eso creo que no faltará quienes ríen de todo lo expuesto, mas estas enseñanzas son solamente para unos pocos que puedan entender y si el dos por ciento de los izquierdistas de Jesús-Cristo pueden ponerse a la derecha de Jesús ya lo considero una buena obra; por lo cual cuantos lo lean, nunca podrán decir que no lo sabían, sino que no creían. En fin personalmente soy muy abierto, respetando a todos, como hay que aprender de la sabiduría infinita, puesto que nadie ha dicho la última palabra de todo lo creado.

A los pocos que están predispuestos a dar un paso hacia adelante, yo les ayudaré en cuanto pueda, a los que se sientan llenos de las enseñanzas recibidas, que no se muevan que aún no ha llegado el momento; hasta un nuevo día. PAZ A TODOS.

José Roig



ACTIVITATS LOCALS

UNA NUEVA EPOCA DEL CENTRO CULTURAL

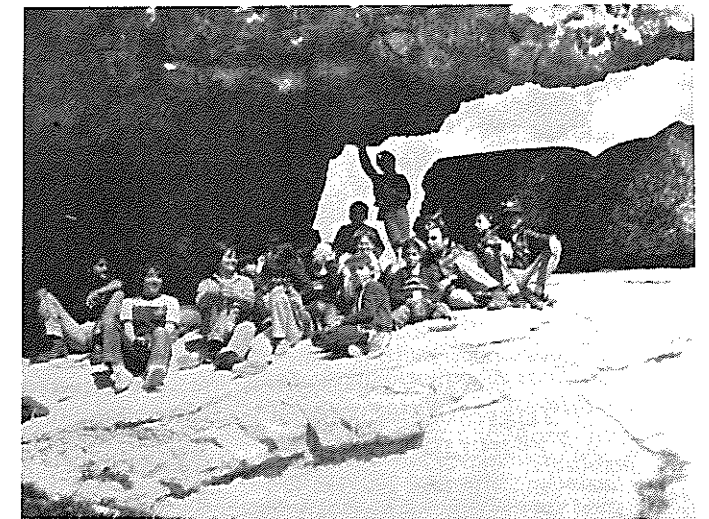
Después de una larga temporada de inactividad de la sección excursionista del centro, reanuda esta sus actividades con más fuerza e ilusión, dispuestos a recuperar el tiempo perdido.

La cueva de “Les Pedreres”, fue la primera actividad, con una afluencia de doce excursionistas. Todos, al empezar la marcha hacia la dicha cueva, la emprendimos con una doble ilusión, por una parte la propia de la excursión en sí, y la otra porque era el inicio de una serie de actividades, que después de programarse, empezaban a ser realidad.

La montaña del Montsià, fue nuestra segunda meta, emprendimos la caminata, y salimos de Ulldecona acompañados de una gran cantidad de niños y muchachos, la mayoría de no muy elevada edad, aquello nos animó, pues en ellos veíamos la nueva sección floreciente y cara a todo el pueblo, ya que en ella no hay distinciones.

No podía faltar para tan buen inicio de las actividades, la visita a la “Cova Bonica”, la que ha albergado en sus cavidades, a tantos y a tantos espeleólogos locales, también a excursionistas y no sólo de aquí, también otros amantes de este bello deporte de otros rincones de nuestra región.

“Fredes-Caro”, fue la tentación, para crear una nueva marcha, y así se hizo, marcando una nueva meta a seguir todos los años. La marcha, como es lógico se realizó con el ánimo ilusionado, el regreso, al segundo día, satisfechos de contemplar la belleza y hermosura de aquellos montes, que gracias a Dios han sido respetados por el fuego, al menos en parte.



Para no perder ese cariño a la montaña que tiene los más pequeños, organizamos para ellos, un campamento en la Ermita de la Piedad. Todos, en la acampada, convivieron como verdaderos compañeros y verdaderos amantes de la naturaleza, participando en una experiencia, que difícilmente se olvidarán.

En mes y medio, éstas han sido las actividades de la sección de Montaña del C.C.R., y como portavoz de la misma, insto a todos los que comparten estas inquietudes, nos acompañen en nuestras salidas, pues como se suele decir, el cuerpo sano, tiene una mente sana.

Fernando José Guarch

ESCOLES E.G.B.

L'Escola d'Estiu de les Terres de l'Ebre n'èix de les inquietuds pedagògiques d'una bona part de mestres de les comarques del Baix Ebre, Montsià, Ribera d'Ebre i Terra Alta, conscients de la problemàtica i necessitats de l'ensenyament a les nostres terres.

Les Escoles d'Estiu són, aquests moments una realitat arreu de Catalunya i representen una de les iniciatives més qualificades en la tasca de redreçament del nostre país, en

el camp de la renovació pedagògica, recerca educativa i tots aquells aspectes relacionats amb el món de l'ensenyament a Catalunya.

Les Escoles d'Estiu, patrocinades per la Generalitat, són activitats de formació permanent del mestre i tenen per objectiu donar resposta a les necessitats dels mestres i de l'escola, en la línia de la renovació pedagògica:

- actualització pedagògica.
- intercanvi d'experiències.
- coneixement de la pròpia comarca i regió.

— obertura a la vida cultural més pròxima.

— coneixement de l'evolució psicològica del xiquet i la seva problemàtica.

— problemàtica de l'escola a Catalunya.

— formació de grups de mestres per la renovació pedagògica a cada comarca.

— activitats culturals, d'esplai, etc.

GRUP DE MESTRES
DE LES TERRES
DE L'EBRE



EL CAMP

SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

NUEVOS ENFOQUES SOBRE LA RESISTENCIA DE LAS PLAGAS A LOS PESTICIDAS

El interés por la resistencia de las plagas a los insecticidas va en aumento y los científicos están enfocando desde diferentes puntos de vista este problema aparentemente insoluble.

Con ocasión de la conferencia anual sobre entomología de la Universidad de California, el Jefe de la Sección de Toxicología y Fisiología afirmó que mientras que este campo de estudio se vio relativamente descuidado durante una década, el problema ha continuado aumentando en todo el mundo y en la actualidad existen 414 especies que presentan resistencia a uno o más tipos de pesticidas. De ellas, hay 262 plagas que revisten importancia económica en la agricultura.

Se han mencionado varias razones del descuido de la investigación sobre los problemas de la resistencia durante diez años. Una de ellas radica en la resignación casi fatalista ante el hecho de que la resistencia se produce siempre que un material se emplee el tiempo suficiente. Esto se reflejó en la desdaga de la industria química por desarrollar nuevos materiales y en un continuo descenso del número de sustancias remitidas a la Organización Mundial de la Salud (WHO) para su análisis. En el año 1962 se enviaron más de 50 productos mientras que en el 1976 sólo se remitieron tres.

Otro factor fue el aumento del interés por la lucha integrada como posible sustitutivo de los tratamientos químicos y la dedicación del personal investigador y los fondos económicos a ese objetivo.

Precisamente el desarrollo de la lucha integrada ha permitido dar un nuevo enfoque a la investigación sobre los problemas de la resistencia. Los trabajos realizados demostraron que los pesticidas seguirán siendo un elemento esencial en la mayor parte de los programas de control y que la conservación de su efectividad será imprescindible para que se mantenga la efectividad de la lucha integrada.

PROBLEMAS DE LA LUCHA INTEGRADA

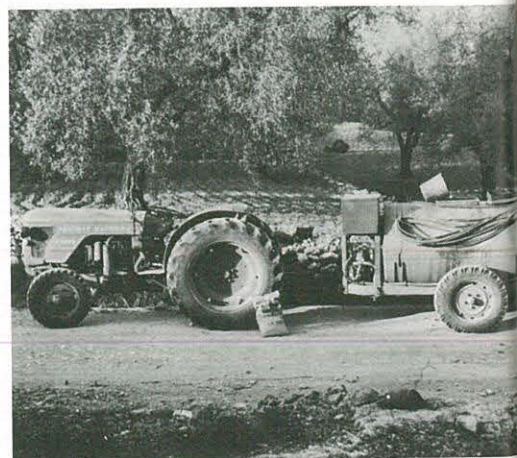
Si un insecto desarrolla resistencia a un pesticida utilizado en un programa de lucha integrada, el cambio a un nuevo material podría trastornar los elementos de lucha biológica del programa hasta el punto de tener que desecharse la totalidad del programa, con el consiguiente desarrollo de un programa completamente nuevo, proceso que podría requerir varios años.

Debido al interés en conservar la efectividad de los pesticidas en uso, el trabajo actual se encuentra centrado en la creación de métodos tendentes a retardar la aparición de resistencias y a evitar su desarrollo.

El número de especies de insectos resistentes no es un indicador de la gravedad del problema. Según palabras de Georghiou: «Hemos de considerar asimismo el gran número de diferentes sustancias

químicas que pueden tolerar las especies resistentes, la creciente distribución geográfica de poblaciones resistentes y la frecuencia de los genes de resistencia. Por ejemplo, algunos de los mosquitos californianos ofrecen actualmente resistencia a casi todos los insecticidas registrados para combatirlos y también se ha informado que, en Gran Bretaña, el pulgón verde del melocotonero ha adquirido una resistencia tan amplia al dimetoato que solamente tres de las 258 poblaciones analizadas no presentaron alguna forma de resistencia».

El mayor número de especies resistentes es el que presenta resistencia al DDT y a los demás insecticidas clorados que son los que más tiempo se vienen aplicando, a continuación siguen las especies resistentes a los organofosforados, y últimamente están apareciendo resistencias a los carbamatos y piretroides más nuevos. En análisis de laboratorio se ha probado incluso, la posibilidad de que se desarrollen mecanismos de resistencia a productos tan nuevos como las hormonas juveniles sintéticas y los inhibidores de la síntesis de quitina.



FUTBOL—RESULTATS

Primer

5-4	Ulldecona	5-0	La Sènia
	Sansano 2,	Mariné 2,	Heredia
12-4	Vilanova	2-0	Ulldecona
19-4	Alcanar	3-0	Ulldecona
			(amistós)
26-4	Ulldecona	0-1	Iberiana

Juvenil A

COPA PRIMAVERA

5-4	Remolins	4-7	Ulldecona
	(Gauxachs 4,	Ocaña, Sorli,	Borràs)
12-4	Jesús-Maria	0-4	Ulldecona
	(Ocaña 2,	Gausachs,	Borràs)
26-4	Ulldecona	2-0	La Sènia
	(Ocaña 2)		

Infantil

COPA PRIMAVERA

4-4	Sant Jaume	1-1	Ulldecona
	Jordi		
11-4	Ulldecona	7-0	Remolins
	Amadeu 3,	Jordi, Vicent,	Milà, Castell
25-4	Ulldecona	4-1	Roquetes
	Amadeu, Fonollosa,	Justo,	Cana

Aleví

COPA PRIMAVERA

4-4	Ulldecona	—	Remolins
11-4	Ulldecona	—	Roquetes
18-4	La Cava	3-1	Ulldecona
25-4	Ulldecona	3-3	La Sènia
	Ramon 2,	Bel	

Resultats normals els del primer si exceptuem el de l'Iberiana. Aquest partit s'esperava amb por, i després de l'extraordinària segona part que va fer l'Ulldecona el resultat clar per les ocasions que va tenir l'equip local era com a mínim 4-1 a favor. La pilota no va voler entrar i es va perdre injustament, demostrant-se un cop més la manca d'homages gol, defecte que li ha fet perdre molts punts a l'Ulldecona d'enguany.

Per la seua banda, juvenils i infantils es troben ja a la semifinal de la COPA PRIMAVERA després d'haver quedat primers als respectius grups; el proper mes oferirem la classificació final, i els resultats de semifinals si ja s'han jugat. Els alevins per la seua part, ho tenen una mica més difícil per a classificar-se, tenen encara no obstant possibilitats.

ESPORTS

PER JOSEP—LLUIS MILLAN

CLUB FUTBOL

— El passat dia 24, el C.F. ULL—DECONA va tornar a celebrar Junta General Extraordinària a la Sala de Dalt de l'Orfeó, tal i com s'havia quedat a la que es va fer el 27 de Març.

El tema únic era el de parlar de la propera temporada, possible president i solucions per tirar endavant el Club. Tal com ja s'esperava ningú es va fer endavant per posar-se a dirigir el Club, i únicament es va rebre una proposta cara a la nova temporada, proposta feta per un soci encara que no anava signada, i que ens atreviríem a qualificar d'única solució, realista davant la situació i que s'haurà de fer si no surt cap cavall blanc disposat a perdre diners un any més. Venia a dir en poques paraules, que calia fer un pressupost dels possibles ingressos de la temporada, descomptant totes les despeses de manteniment dels diversos equips, i repartir els diners sobrants entre els jugadors del primer equip de la manera que es cregués oportuna i s'acordés per part de tots.

Temps hi haurà de parlar més extensament del tema, de moment la cosa està així, i encara que a simple vista sembla una situació dolenta, no deixa de ser un problema que tard o d'hora s'havia de presentar. Cal ser de tota manera optimistes i confiar que entre tots s'hi trobarà solució, ja que per altra banda i a la vista de la cantera local i la construcció del nou camp de futbol, aquest esport ara per ara està ben arrelat a Ulldecona.

CLUB JOVENTUT

— EI CLUB JOVENTUT tal i com anunciàvem al darrer número va celebrar el passat dia 23 al Saló de Sessions de l'Ajuntament la seua Assemblea General Ordinària.

L'acte s'anuncià per ràdio, però l'assistència fou migradíssima, ja que únicament hi eren 8 membres de la Directiva i 2 dels nous directius. No s'hi val l'excusa de les convocatòries, altres anys s'han fet i els resultats han estat pràcticament els mateixos.

Una Entitat com el Poli, la primera del poble en socis (més de 1.000), hauria de reunir més gent en una Assemblea, això és evident, les causes de la no assistència?, algú va apuntar de que era perquè tothom estava satisfet amb la Directiva i li atorgava així un vot de confiança, bromes apart, penso que cal preocupar-se una mica més de les coses de tots i sortir més de casa.

L'ordre del dia fou el següent: 1. Lectura de l'acta anterior. 2. Memòria des de la fundació del Club fins avui. 3. Estat de comptes. 4. Renovació de la Directiva i 5. Precs i preguntes.

Com a resum podem dir que avui l'Entitat és pràcticament sanejada i amb bones perspectives econòmiques, ha arribat doncs l'hora de poder promocionar de veritat l'esport i no pensar únicament en la qüestió econòmica que fins ara ofegava al Club.

De l'anterior directiva seguiran PERE SANS, ENRIC AUBA, JOAN R. MARCO i JOSEP LLUIS MILLAN, i com a nous elements de moment, tenim a JOSEP M^a. RIBA, MANEL SIMO, GUILLEM CASTELL, ANTONI MIRALLES, JOSEP M^a. MILLAN i JOSEP—LLUIS CASTELL.

Han cessat en el càrrec els Srs. RAMON CALLARISA, JOSEP CASTELL, JOAN B. MUÑOZ, VICENT CRISOGONO, IRENE CALDUCH, JOAN POY, als quals cal agrair la dedicació que han tingut amb l'Entitat, alguns des de la seua fundació.

CLUB JOVENTUT HANDBOL ULLDECONA

— Els qui realment mereixen l'admiració de tots per la seua tasca en pro de l'handbol, són els xicotets que formen l'equip del CLUB JOVENTUT HANDBOL ULLDECONA.

Els mateixos es preocupen de tot en absolut i sense cap ajut pràcticament de ningú, ni econòmic ni res. Cal arribats en aquest punt i a la vista de l'afició i ganes que hi han posat fins ara, que es busque realment una solució per a tirar endavant l'handbol a Ulldecona, representat en aquest cas per aquest grup d'esforçats. Hi ha també grups de noies que hi juguen i caldria arribar a bé a la constitució d'un Club amb Directiva, socis, etc. o a que formessin part com a secció del CLUB JOVENTUT, donat que ara n'utilitzen les seues instal·lacions, i llavors podrien rebre'n suport econòmic, moral, etc. però sobretot econòmic, que falta els hi fa. Crec que seria beneficiós per a tots, ja que ells veurien recompensats els seus esforços, i el CLUB JOVENTUT comptaria amb un grup de gent que ha demostrat voluntat i ganes de tirar endavant, i la veritat és que així avui no n'hi ha molts desgraciadament.

— Dintre dels Campionats Comarcals escolars que s'han anat fent, es celebraren a La Ràpita els de Tennis de Taula i Escacs. Ens complau dir que tres representants nostres n'obtingueren medalles: FERRE GIL com a campió comarcal d'infantils en escacs EMILIO GALLARDO (el futboliste) sots-campió d'infantils en tennis de taula, i DANIEL CAS—TELL 3er. classificat en escacs categoria infantil. La nostra felicitació i a seguir millorant.

I CAMPIONAT COMARCAL DE FUTBOL-SALA

Tal i com anunciàvem al passat número, es celebrà a Ulldecona el prop-passat dia 10 d'Abril el I Campionat Comarcal de Futbol-Sala en les categories aleví i infantil nois i noies. Es pot dir amb tota justícia, que fou un èxit total en quant a participació i assistència de públic, molt jove en sa immensa majoria i que no parà de cridar i animar als jugadors en tota la tarda, tant a la Pista del Poli on jugaven les noies de les dues categories i els nois alevins, com a la pista nova de les Escoles on jugaven els nois infantils. Cal esmentar que era la primera vegada que es jugava oficialment a aquesta pista, marcada aquella mateixa setmana i amb unes porteries noves de trinca. S'hi val a dir que el públic s'ho va passar estupendament, sobretot a les Escoles, on l'emoçió anà creixent per moments a mesura que els representants del Col.legi local anaven eliminant equips fins plantar-se a la final i guanyar-la, moment en que l'emoçió es desbordà totalment produint-se una alegre i pacífica invasió de la pista. Però així aniria tot:

Aleví noies
M. Gran. (A.) — A. Bar. (A.) 0-5
Final
La Ràpita — A. Barberà (A.) 1-2
Campió: Col. A. BARBERA d'AMPOSTA

Infantil noies
M. Granell — A. Barberà 2-4
Final
La Ràpita — A. Barberà 2-0
Campió: LA RAPITA

Aleví nois
A. Barberà — M. Granell 1-4
Ulldecona — La Ràpita 0-10
Final
La Sènia — M. Granell 3-6
La Ràpita — M. Granell 8-2
Campió: LA RAPITA

Infantil nois (1ª ronda)
Mas de Barberans — Godall 4-5
Sta. Bàrbara — Ulldecona 1-1
(Ulldecona per penaltys 4-3)
Masdenverge — La Ràpita 1-6
M. Granell (A.) — La Sènia 1-1
(M. Granell per penaltys 2-1)
Freginals — A. Barberà 0-8

(2ª ronda)
Godall — Ulldecona 0-5
La Ràpita — M. Granell 3-0

(3ª ronda)
A. Barberà — Ulldecona 0-6
Final
La Ràpita — Ulldecona 0-4
Campió: ULLDECONA.

S'hi val a destacar que el Col.legi CARLES III de La Ràpita fou qui s'emportà més Trofeus, dos sots-campionats i dos campionats, que donen prova de la potencialitat i preparació dels seus equips, fruit d'una autèntica dedicació a l'esport escolar, ens agradà de forma especial el seu equip aleví de nois amb un joc de gran qualitat tenint en compte la seua edat, només cal dir que superà àmpliament (10-0) als nostres representants a la categoria, entre els quals hi ha xiquets amb molt bon futbol, però que res pogueren fer davant la major força i tècnica dels rapitencs.

De tota manera i fent honor a la veritat i justícia als jugadors, l'equip que deixà més bona impressió al llarg de tota la tarda fou l'infantil ulldeconí, aspecte reconegut per tots els assistents que quedaren impressionats davant la forma de jugar i la màquina quasi perfecta que formaven els nostres infantils; fou el seu un futbol de l'anomenat total en que la pilota anava al primer toc d'un peu a l'altre amb precisió, sempre amb un jugador solt que rebia la pilota, la passava i es desmarcava després. Una autèntica exhibició en definitiva que serví per arribar a la final i guanyar-la clarament, i això que es veieren obligats a jugar la semi-final i la final seguides, mentre que LA RAPITA, rival a la final va quedar exent de jugar la semi-final i es trobava per tant més descansat.



Aquest es el comentari i els golejadors dels diferents partits:

SANTA BARBARA 1
ULLDECONA 1
Gol: Emilio

El nostre equip actuà molt nerviós i fins al final no s'entonà, Emilio empatà el partit faltant poc per acabar i a la tanda de penaltys es classificaria l'Ulldecona enmig de l'entusiasme de la canalla local. Reolid, el porter pararia el penalty del Sta. Bàrbara i Ramon marcaria classificant al seu equip.

GODALL 0
ULLDECONA 5
Gols: Ramon, Emilio, Biosca, Leon i Justo

Es començà també amb nervis que acabaren al marcar el primer gol Ramon, a partir d'aquí l'Ulldecona fou una màquina que hagués pogut marcar més gols, però començà donar una mostra del seu joc autèntic.

A. BARBERA 0
(Amposta)
ULLDECONA 6
Gols. Justo (3) Ramon (2) Tomàs

Fou sens dubte el millor partit dels locals, Emilio anulà per complet a Bueno que al partit anterior havia marcat 7 gols, i llança una altra vegada als seus companys que oferiren un recital de joc i gols deixant a la parròquia amb la boca oberta.

LA RAPITA 0
ULLDECONA 4

Gols: Ramon (2), Emilio, Justo
Sense arribar al nivell de l'anterior encontre, l'Ulldecona faria de tota manera un gran partit i no donaria opció a res al fort equip rapitenc. Ramon amb el seu clàssic oportunisme i dots rematadores avançaria al seu equip amb dos gols. Així acabaria la 1ª part, i a la segona Emilio amb un gol francament sensacional dels que se'n veuen pocs, marcaria el 3-0 (es va driblar en vertical als 4 jugadors contraris, i va rematar durament amb l'esquerra). Justo amb un gol dels seus, d'habilitat, marcaria el 4-0 deixant el partit llest. Encara Reolid, el porter, pararia un penalty a 2 m. del final i arrodoniria així una sensacional actuació al llarg dels 4 partits, en que únicament encaixà 1 gol. Al sonar el xiulet final, la canalla envairia la pista i passejaria damunt dels seus muscles als seus companys d'escola.

Al finalitzar i enmig dels aplaudiments de jugadors i acompanyants dels diversos equips, l'Alcalde d'Ulldecona acompanyat de la seua Sra., feu entrega als capitans dels equips guanyadors dels Trofeus aconseguits, així com també de les medalles als màxims golejadors. Cal destacar l'esportivitat total que va haver-hi en tot moment, fins al punt que no es va produir ni una sola amonestació ni expulsió temporal o definitiva, ja que malgrat que es va jugar en molta força, la correcció fou la nota dominant, donant una prova molt esperançadora per al futur, ja que tothom va saber competir, i guanyant o perdent el respecte al contrari fou absolut. Així hauria d'ésser sempre.

Per finalitzar cal fer constar l'agraïment de tota l'organització a les Entitats que donaren els Trofeus, l'AJUNTAMENT D'ULLDECONA, la CAIXA DE PENSIONS, IBERMUEBLE i la CAIXA RURAL PROVINCIAL, a la Direcció del Col.legi local per les facilitats donades en tot moment, a Ràdio COSTA DAURADA per la seua col·laboració desinteressada al CLUB JOVENTUT i al CLUB HANDBOL ULLDECONA per la cessió d'instal·lacions i material. No es pot de tota manera acabar el capítol d'agraïments sense anomenar a tots els integrants de l'organització que amb la seua col·laboració desinteressada feren possible que tot sortís tan bé: ALBERT TEDAN i JOSEP M. RUIZ (professors d'EGB) MIQUEL RODRIGO, JOAN GAUSACHS, JOSEP C. VIDAL i JOSEP Mª RIBA arbitrant, QUIM GARCIA, VICENT MUÑOZ,

JOSEP P. CASTELL i MANEL CAMPOS a les taules de control, i EDUARD CALDUCH, JORDI RAMADA i JOSEP Mª CRUZADO cuidant els equips locals. JOAN GARCIA "TONDA", l'ànima de la campanya esportiva escolar, no podria ser-hi finalment en aquesta diada malgrat haver treballat en la preparació prèvia a ell també el reconeixement per la seua tasca.

Una gran diada per l'esport escolar, en el camí d'aquesta autonomia esportiva que la Generalitat amb pocs mitjans però amb la voluntat de molts està intentant portar a terme, i una diada en definitiva de confraternització entre els pobles del MONTSIA.

FUTBOL SALA

Es troba en fase molt avançada el II CAMPIONAT LOCAL DE FUTBOL-SALA, us oferim aquest mes tots els resultats produïts fins ara i la classificació actual. El proper mes informarem del final del Campionat i de les possibles novetats que hi hagi.

1ª Volta

31-1-81	Tenma 0-1 Escacs	Mot. Club 2-0 B. Música	Musa 3-0 CCR
	(descansa FRIMONT)		
7-2-81	Mot.-Club 1-2 Frimont	MUSA 3-5 Escacs	CCR 6-0 B. Música
	(descansa TENMA)		
14-2-81	B. Música 0-9 Musa	Escacs 2-2 Mot.-Club	Frimont 4-5 Tenma
	(descansa CCR)		

21-2-81	Escacs 3-2 CCR	Frimont 3-9 Musa	Tenma 1-3 Mot.-Club
	(descansa Banda Música)		
28-2-81	Frimont 5-2 B. Música	Tenma 2-2 CCR	Mot.-Club 0-9 Musa
	(descansa Escacs)		
7-3-81	Musa 2-3 Tenma	CCR 0-2 Frimont	B. Música 5-1 Escacs
	(descansa Moto-Club)		
14-3-81	Banda 2-1 Tenma	CCR 4-6 Mot.-Club	Escacs 1-4 Frimont
	(descansa Musa)		

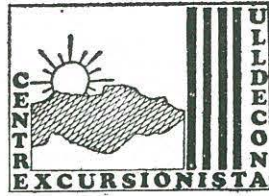
2ª Volta

28-3-81	Escacs 1-3 Tenma	Banda 2-2 Mot.-Club	CCR 3-1 Musa
	(descansa Frimont)		
4-4-81	Frimont 3-4 Mot.-Club	Escacs 3-6 Musa	Banda 0-2 CCR
	(descansa Tenma)		
11-4-81	Musa 6-2 B. Música	Mot.-Club 3-2 Escacs	Tenma 5-1 Frimont
	(descansa CCR)		
25-4-81	CCR 8-4 Escacs	Musa 3-1 Frimont	Mot. Club 3-6 Tenma
	(descansa Banda Música)		

CLASSIFICACIO

Equips	PJ	G	E	P	GFP	GP	P
Mob. Ulldec.							
Musa	10	7	0	3	51	20	14
Moto-Club	10	5	2	3	26	31	12
Tenma							
(ex-Trama)	9	5	1	3	26	19	11
Cen. Cultural	9	4	1	4	27	21	9
Frimont	9	4	0	5	25	30	8
C. d'Escacs	10	3	1	6	23	36	7
Band. Música	9	2	1	6	13	34	5





EXCURSIONISME



El mas de Mulet i al fons l'Ermita.



Punt més alt de la Pena de Bel (1.005 mts.).

Activitats portades a terme pel C.E.U. durant el mes de març:

Dia 8: Pràctiques de Paleontologia a la Serra de l'Ermita. La Paleontologia és la ciència que estudia els éssers que han viscut en altres èpoques geològiques i que ara es troben petrificats o sigui els fòssils.

Dia 15: Excursió a Bel, terme de Rosell; Poble de la comarca de la Tinanxa que en altres temps tenia més de cent habitants i actualment està deshabitat.

Dia 29: Excursió per a infants al Mas de Mulet; està situat entre la Serra del Montsià i la Cogula, és molt antic i té bastanta història.

La Junta Directiva.



ASOCIACION PADRES ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL MIXTO DE E. G. B. RAMON Y CAJAL

Entrega del Televisor Portatil en color. Obsequio, de la Asociación Padres Alumnos Pro-Pista Polideportiva.

La foto recoge, el momento de la entrega a la poseedora, del Boleto, núm. 002087 Rosa María Chillida Virgili ¡Enhorabuena!



NO ARRIESGUE SUS PRENDAS Y ROPA MAS APRECIADA!!

Diríjase a los establecimientos que ostentan el emblema de la Asociación de Empresarios de Tintorerías, Lavanderías y limpieza en seco de Tarragona y provincia. Son profesionales, que le garantizarán la limpieza de sus prendas, eliminando las manchas individualmente, de una en una, según su causa.

Damos un tratamiento especial a cada tipo de tejido para evitar su deterioro...

...Y planchamos manualmente sus prendas para que estén impecables.

NUESTRA ARTESANIA ES CALIDAD



ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE TINTORERIAS, LAVANDERIAS Y LIMPIEZA EN SECO DE TARRAGONA Y PROVINCIA



Möbles h murach

1.500 m.² d'exposició de mobles de tots els estils

ESTOCS A PREUS MOLT INTERESSANTS

MURADA DE BAIX, 52 - TELEFON 72 03 23 -- ULLDECONA